



INTERNATIONAL UNION
OF COMMERCE AND INDUSTRY
1 Kings Avenue, London N21 3NA
Phone +442071939499
admin@iuci.eu
<http://iuci.eu>



AMERICAN INTERNATIONAL COMMERCIAL
ARBITRATION COURT
USA, 1209 N Orange Street, Wilmington, DE 19801-1120
USA, 1317 A 17 SE, Auburn, WA.98002
Phone +12024700848 (Washington), +44 7429292337 (London)
secretariat@court-inter.us
<http://court-inter.us>



РЕГЛАМЕНТ

АМЕРИКАНСКОГО МЕЖДУНАРОДНОГО КОММЕРЧЕСКОГО АРБИТРАЖНОГО СУДА

*Утвержден Советом Директоров
Международного Торгово-Промышленного Союза (Великобритания)
- Резолюция № 17/77-10 от 12.08.2010 г.*

*Принят Конгрессом Американского Международного
Коммерческого Арбитражного Суда (США) - Резолюция № 02/11-10 от 07.07.2010 г.*

ПРЕАМБУЛА

Регламент Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда (далее по тексту – «Арбитражный Суд») базируется на принципах признания демократических ценностей верховенства прав и свобод человека и гражданина, приоритета норм международного права над актами национальных законодательств различных стран, справедливости и законности процедур отправления правосудия и принятия судебных решений, использования передовых и максимально эффективных средств юридической защиты прав и законных интересов участников международных экономических, а также гражданско-правовых, трудовых и прочих отношений, урегулированных в договорном порядке.

Арбитражный Суд, несмотря на то обстоятельство, что он юридически легализован, и находится (в лице органов центрального административного управления) на территории США, предоставляет всесторонние арбитражные и непосредственно связанные с ними юридические услуги, которые могут быть свободно востребованы заинтересованными лицами по всему миру.

Настоящий Регламент ориентирован на применение при любой правовой системе, в сферу регулирования которой входят те или иные заинтересованные в арбитражных услугах лица, и вне зависимости от того языка, который эти лица используют для общения с иными субъектами и составления официальных документов.

Арбитражные Суд обладает всеми необходимыми возможностями для обеспечения административной организации проведения арбитражных разбирательств и процедур медиации в различных странах мира, посредством самостоятельного осуществления необходимых действий или реализации специальных соглашений с соответствующими арбитражными институтами других государств.

Настоящий Регламент разработан с учетом, сформированной путем обобщения опыта арбитражной практики по всему миру, передовой международной методики разрешения арбитражных споров, заключенной в положениях Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ, Типового Закона ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже», а также процессуальных документах наиболее известных своей эффективной деятельностью по отправлению правосудия институциональных арбитражей и арбитражных судов различных стран мира.

Деятельность Арбитражного Суда ориентирована на эффективное и справедливое урегулирование споров, возникающих в контексте международных торговых отношений и прочих отношений, урегулированных в договорном порядке, в которых участвуют резиденты различных стран с отличающимися правовыми, социальными и экономическими системами. В этой связи Арбитражный Суд выступает международным инструментом поддержания

правопорядка и защиты нарушенных прав в сфере экономических отношений без каких-либо территориальных, национальных или политических ограничений.

Арбитражный Суд, в процессе осуществления своей деятельности, согласно волеизъявлению заинтересованных сторон, выраженному до начала рассмотрения соответствующего спора по существу, вправе отправлять правосудие в соответствии с настоящим Регламентом или в соответствии с Арбитражным Регламентом ЮНСИТРАЛ.

Раздел I. Общие положения

Статья 1. Объем компетенции Арбитражного Суда и сфера применения настоящего Регламента

1. Различного характера экономические (коммерческие, хозяйственные, торговые), гражданско-правовые и трудовые споры между резидентами различных государств либо между резидентами США подлежат рассмотрению в соответствии с настоящим Регламентом, с такими изменениями, о которых такие стороны могут договориться в письменной форме до начала арбитражного рассмотрения спора по существу, если в своем основном договоре или в самостоятельном арбитражном соглашении стороны согласились в письменной форме о том, что споры, относящиеся к соответствующему договору, будут передаваться на рассмотрение в Арбитражный Суд согласно настоящему Регламенту.

2. Настоящий Регламент регулирует арбитражное разбирательство, осуществляемое Арбитражным Судом, за исключением случаев, когда какое-либо из правил настоящего Регламента противоречит норме применимого к арбитражу акта международного права или национального закона, от которых стороны не вправе отступать. В случае возникновения такого противоречия, настоящий Регламент, при осуществлении судопроизводства Арбитражным Судом, действует в части, не противоречащей указанным приоритетным нормам акта международного права или национального закона.

3. Арбитражный Суд, с использованием процедуры, установленной настоящим Регламентом, вправе рассматривать споры следующих категорий:

- споры, вытекающие из экономических, коммерческих, хозяйственных и торговых контрактов и договоров;
- споры, вытекающие из гражданско-правовых отношений;
- споры, вытекающие из инвестиционных контрактов и договоров, в том числе – о приобретении корпоративных активов;
- споры, вытекающие из договоров и контрактов, заключенных в профессиональном спорте;
- споры, вытекающие из трудовых контрактов.

4. Арбитражный Суд рассматривает споры, вытекающие из экономических, коммерческих, хозяйственных и торговых договоров и контрактов, когда хотя бы одной из спорящих сторон является нерезидент США – юридическое лицо иностранной юрисдикции или физическое лицо – гражданин иностранного государства.

5. Арбитражный Суд рассматривает споры, вытекающие из гражданско-правовых и трудовых отношений, а также споры, вытекающие из договоров и контрактов, заключенных в профессиональном спорте, если спорящими сторонами или хотя бы одной из таких сторон являются резиденты США.

6. Арбитражный Суд рассматривает споры между нерезидентами США, вытекающие из гражданско-правовых и трудовых отношений, а также споры, вытекающие из договоров и контрактов, заключенных в профессиональном спорте, если это не противоречит законодательствам тех стран, резидентами которых являются такие стороны.

7. При рассмотрении споров между резидентами США, Арбитражный Суд, в соответствии с нормами международного права, федерального законодательства США и законодательства соответствующих Штатов, а также на основании своих Регламентов, выступает в статусе третейского суда.

8. На основании волеизъявления заинтересованных сторон, Арбитражный Суд оказывает содействие в организации арбитража ad hoc в соответствии с нормами Положения «О процедуре организации и проведения арбитражного разбирательства «ad hoc»».

9. Арбитражный Суд, при наличии соответствующего волеизъявления заинтересованных сторон, организует и участвует в реализации процедуры медиации в соответствии с нормами «Регламента процедуры медиации в Совместном Медиационном Совете Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания) и Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда».

10. Если какое-либо официальное соглашение, заявление или какая-либо ссылка в договоре предусматривают арбитражное разбирательство согласно настоящему Регламенту Арбитражного Суда, то считается, что стороны таких коллегиально оформленных документов согласились на проведение арбитражного разбирательства в соответствии с настоящим Регламентом, в том числе - такими надлежаще внесенными к нему изменениями, которые вступили в силу до начала арбитражного разбирательства.

11. В непосредственные функции Арбитражного Суда входит обеспечение применения настоящего Регламента.

Статья 2. Соотношение и избирательная приоритетность норм настоящего Регламента и Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ по отношению к отдельным категориям споров, рассматриваемых Арбитражным Судом

1. Стороны договора вправе в арбитражной оговорке договора или в специальном арбитражном соглашении о рассмотрении и разрешении в Арбитражном Суде возможных споров, вытекающих из этого договора, определить, будет ли тот или иной возможный спор рассматриваться в Арбитражном Суде в соответствии с настоящим Регламентом или в соответствии с Арбитражным Регламентом ЮНСИТРАЛ.

2. Стороны договора, независимо от того, нормы настоящего Регламента или Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ были определены ими в арбитражной оговорке договора или в специальном арбитражном соглашении в качестве правил отправления правосудия в Арбитражном Суде, вправе, до начала рассмотрения соответствующего спора по существу, в письменном виде (путем составления арбитражного соглашения) изменить нормативную ссылку арбитражной оговорки, поменяв один из указанных Регламентов на другой.

3. После окончательного избрания сторонами договора, в качестве правил отправления правосудия в Арбитражном Суде, настоящего Регламента или Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ, стороны, арбитры, а равно все участвующие в арбитражном разбирательстве лица вправе руководствоваться исключительно нормами Регламента, избранного сторонами до начала рассмотрения спора по существу.

Статья 3. Некоторые понятия и категории, обозначающие статус, компетенцию отдельных должностных лиц Арбитражного Суда и механизм принятия ими юридически значимых решений

1. Во всех случаях упоминания в настоящем Регламенте термина «Президент Арбитражного Суда», имеется в виду указание собственно на Президента Арбитражного суда, однако в отдельных ситуациях такое упоминание может предполагать указание и на прочих должностных лиц, органы коллегиального управления Арбитражного Суда и их руководителей, которые, в соответствии с Уставом Арбитражного Суда и его надлежаще изданными внутренними актами, а также доверенностями, оформленными Президентом Арбитражного Суда, официально наделены правом реализовывать определенные должностные функции в соответствии с настоящим Регламентом.

2. В тексте настоящего Регламента термины «арбитр», «судья», « арбитражный судья» являются равнозначными.

3. Арбитражный трибунал, сформированный в соответствии с нормами настоящего Регламента для рассмотрения конкретного спора, является временным структурным подразделением Арбитражного Суда, призванным реализовать его компетенцию в процессе рассмотрения конкретного спора. Все юридически значимые действия арбитров, входящих в

состав арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, осуществляются ими от имени Арбитражного Суда. Решения арбитражного трибунала по рассматриваемому им спору выносятся от имени Арбитражного Суда и порождают для него соответствующие юридические последствия.

4. Все юридически значимые решения Президента Арбитражного Суда и иных уполномоченных должных лиц Арбитражного Суда, действующих в пределах предоставленной им компетенции, оформляются соответствующими официальными актами, выраженными в документальной форме.

5. Все административные решения Арбитражного Суда и его должностных лиц, принятые в соответствии с правилами, установленными настоящим Регламентом, непосредственно связанные с процедурой организации и обеспечения арбитражного процесса, а также не являющиеся решениями по сути спора, являются окончательными за исключением случаев, иным образом урегулированных нормами настоящего Регламента. Арбитражный Суд и его должностные лица не обязаны приводить мотивы, которыми они руководствовались при принятии, в рамках своей компетенции, административных решений. В пределах, допускаемых официальным законом, действующим в месте проведения арбитражного разбирательства, стороны считаются отказавшимися от любого права на обжалование в любом государственном суде или ином судебном органе в отношении любых административных решений Арбитражного Суда и его должностных лиц. Если такое обжалование остается возможным из-за обязательных положений соответствующего официального закона, действующего в месте проведения арбитражного разбирательства, Арбитражный Суд, при условии соблюдения норм применимого закона, решает, продолжать ли соответствующее арбитражное разбирательство, несмотря на указанное обжалование или прекратить его на основании выявившегося ограничения компетенции Арбитражного Суда, препятствующего разрешению спора.

6. Все необходимые действия, которые Арбитражный Суд и его должностные лица либо арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, обязаны предпринимать в соответствии с настоящим Регламентом, они должны осуществлять в максимально короткие сроки, допустимые настоящим Регламентом.

7. Заявление любой стороны о том, что Арбитражный Суд не обладает компетенцией на рассмотрение соответствующего спора, должно быть сделано не позднее представления ответчиком возражений по иску. Заявление любой стороны о том, что Арбитражный Суд, в рамках действий арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, превышает пределы своих полномочий, должно быть сделано сразу после того, как арбитражный трибунал выразит свое намерение вынести решение по вопросу, который, по мнению соответствующей стороны, выходит за пределы его полномочий. В любом из таких случаев, арбитражный трибунал, тем не менее, вправе принять заявление, сделанное позже указанных сроков, если сочтет подобную задержку оправданной.

8. В дополнение к компетенции осуществлять полномочия, определенные в нормах настоящего Регламента, Арбитражный Суд, в рамках действий арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, вправе разрешать любые правовые вопросы, возникающие в ходе арбитражного разбирательства, в том числе - принимать решение о продолжении или прекращении разбирательства с учетом следующих обстоятельств: а) несоблюдение или отказ от соблюдения одной из сторон настоящего Регламента или распоряжений и предписаний арбитражного трибунала; б) неявку одной из сторон на какое-либо заседание или слушание, о проведении которых эта сторона предварительно была надлежащим образом уведомлена.

9. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе получать и принимать во внимание такие письменные или устные показания, которые он сочтет относящимися к делу, независимо от того, допустимы они в точном соответствии с применимым к спору официальным законом или нет.

Статья 4. Уведомления

1. В соответствии с настоящим Регламентом, под уведомлением понимается любой общеизвестный и распространенный способ передачи корреспонденции - письменной информации на бумажных носителях, включая извещение, сообщение (в том числе – телеграфное и телетайпное сообщение) или предложение.

2. Уведомление считается полученным адресатом, если оно вручено соответствующему лицу или доставлено в обычное для него место жительства (в котором соответствующее лицо, по имеющимся сведениям, постоянно или преимущественно проживает), а также - в местонахождение коммерческого предприятия или по почтовому адресу адресата.

3. Если места постоянного или преимущественного нахождения соответствующего лица, а также иные адреса, в которых он периодически появляется и должен получить уведомление, не могут быть установлены путем разумного наведения справок с использованием доступных способов получения соответствующих сведений, уведомление направляется заинтересованным лицом по адресу последнего известного места жительства или местонахождения коммерческого предприятия адресата. Уведомление считается полученным в день такого вручения или доставки.

4. Уведомление может быть доставлено адресату путем отправления, заверенного электронной цифровой подписью отправителя, электронного документа по официально известному, открыто обнародованному или ранее неоднократно использовавшемуся соответствующим лицом электронному адресу получателя в сети Интернет. Электронное уведомление считается полученным адресатом и приобретает доказательственную юридическую силу, в смысле настоящего Регламента, в случае встречной высылки адресатом отправителю электронного сообщения о получении уведомления, заверенного электронной цифровой подписью адресата, подтвержденной сертификатом органа сертификации электронной цифровой подписи.

5. Уведомление может быть доставлено адресату средствами факсимильной связи. При этом факсимильное уведомление будет считаться полученным адресатом в случае встречного отправления им в адрес отправителя факсимильного или иного, предусмотренного ст. 3 настоящего Регламента, сообщения о получении уведомления, надлежаще заверенного адресатом.

6. Уведомления в любой форме, а также прочие юридически значимые сообщения и корреспонденции, направляемые сторонами арбитражному трибуналу, кроме тех, для которых настоящим Регламентом установлен специальный механизм отправления, могут адресоваться:

а) в случае рассмотрения спора арбитражным трибуналом в составе единоличного арбитра – либо в адрес Секретариата Арбитражного Суда, либо в адрес единоличного арбитра;

б) в случае рассмотрения спора арбитражным трибуналом в составе трех арбитров – либо в адрес Секретариата Арбитражного Суда (на имя Генерального секретаря Арбитражного Суда), либо в адрес арбитра, являющегося председателем арбитражного трибунала.

7. В случае направления сторонами уведомлений, а также прочих юридически значимых сообщений и корреспонденции, адресованных арбитражному трибуналу, непосредственно в адрес Секретариата Арбитражного Суда, последний в кратчайшие сроки совершает необходимые действия по копированию таких документов и их направлению арбитрам арбитражного трибунала, рассматривающим конкретный спор, а также, в случае необходимости, - другим сторонам и прочим лицам, официально участвующим в арбитражном разбирательстве.

8. В случае направления сторонами уведомлений, а также прочих юридически значимых сообщений и корреспонденции, адресованных арбитражному трибуналу в составе единоличного арбитра, непосредственно в адрес арбитра, последний в кратчайшие сроки совершает необходимые действия по копированию таких документов и их направлению в Секретариат Арбитражного Суда, который, в случае необходимости, направляет копии таких

документов другим сторонам и прочим лицам, официально участвующим в арбитражном разбирательстве.

9. В случае направления сторонами уведомлений, а также прочих юридически значимых сообщений и корреспонденции, адресованных арбитражному трибуналу в составе трех арбитров, непосредственно в адрес председателя арбитражного трибунала, последний в кратчайшие сроки совершает необходимые действия по копированию таких документов и их направлению в Секретариат Арбитражного Суда, который направляет копии таких документов прочим судьям арбитражного трибунала, а также, в случае необходимости, - другим сторонам и прочим лицам, официально участвующим в арбитражном разбирательстве.

10. Все уведомления, а также прочие юридически значимые сообщения и корреспонденции, официально исходящие от арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, отправляются от имени Арбитражного Суда Секретариатом Арбитражного Суда.

11. В случае отправления сторонами официальных уведомлений, а также прочих юридически значимых сообщений и корреспонденции, адресованных арбитражному трибуналу, с нарушением сроков, установленных настоящим Регламентом, а также за 7 дней до истечения таких сроков, данные уведомления, сообщения и корреспонденция должны быть направлены непосредственно в Секретариат Арбитражного Суда.

12. В соответствии с п.п. 6-11 настоящей статьи, датой получения арбитражным трибуналом официальных уведомлений, а также прочих юридически значимых сообщений и корреспонденции, будет являться дата получения таких уведомлений, сообщений и корреспонденции одним из уполномоченных лиц, указанных в п. 6 настоящей статьи.

13. Ко всем уведомлениям, а также прочим юридически значимым сообщениям и корреспонденции, адресованным арбитражному трибуналу и сторонам спора, отправителем должны прилагаться надлежаще заверенные копии документов (или если такие документы особенно объемные, - то резюме или перечни таких документов), а также образцы материальных предметов или документально оформленные пробы веществ (или их копии), на которые содержатся ссылки или указания в таких уведомлениях, сообщениях либо корреспонденции.

Статья 5. Исчисление сроков

1. В соответствии с настоящим Регламентом, течение юридически значимых сроков начинается, в частности: а) со следующего дня, после получения адресатом соответствующего уведомления; б) со дня, следующего за днем вступления в юридическую силу решения об установлении юридически значимого срока либо следующего за днем, указанным в таком решении в качестве даты отсчета срока.

2. Если последние дни сроков, в течение которых заинтересованные или обязанные лица должны были совершить определенные юридически значимые действия, приходится на официальные праздники или нерабочие дни по месту жительства, либо в месте нахождения коммерческого предприятия адресата уведомления, обязанного или заинтересованного лица, соответствующие юридически значимые сроки продлеваются до ближайших рабочих дней. Официальные праздники или нерабочие дни, имеющие место в течение юридически значимого срока, не исключаются при его исчислении.

Статья 6. Уведомление об арбитраже

1. Сторона, возбуждающая арбитражное разбирательство (здесь и далее именуемая "истец"), реализует свою инициативу путем одновременного направления другой стороне (здесь и далее именуемой "ответчик") и Секретариату Арбитражного Суда уведомления об арбитраже.

2. Арбитражное разбирательство считается начатым в день фактического получения ответчиком уведомления об арбитраже.

3. Содержание уведомления об арбитраже должно включать:

- а) требование о передаче спора на арбитражное разбирательство;

- б) наименования и адреса сторон;
- в) ссылку на соответствующую арбитражную оговорку или отдельное арбитражное соглашение;
- г) ссылку на договор, из которого вытекают или в связи с которым возникают спорные разногласия, претензии и требования сторон, а также споры, связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью такого договора;
- д) изложение сути спора и определение, при наличии объективной возможности выразить претензии в денежной форме, размера спорной суммы;
- е) содержание исковых требований;
- ж) предложение относительно, численного состава арбитражного трибунала (один арбитр или три арбитра), если их число не было ранее согласовано сторонами в арбитражной оговорке или арбитражном соглашении;
- з) предложение относительно места рассмотрения спора, если это обстоятельство не было ранее согласовано сторонами в арбитражной оговорке или арбитражном соглашении;
- и) предложение относительно времени (сроков) рассмотрения спора;
- к) гарантия истца самостоятельно осуществить оплату вмененной ему в обязательство части арбитражных сборов, размеры, сроки и механизмы оплаты которых определяются в соответствии с нормами настоящего Регламента, а также содействовать в оплате соответствующей части таких сборов ответчиком.

4. Уведомление об арбитраже может включать также:

- а) предложение о назначении единоличного арбитра (в соответствии с частью 1 ст.9);
- б) уведомление о назначении арбитра, предусмотренное в статье 10;
- с) исковое заявление, предусмотренное в статье 23.

Статья 7. Представительство, юридическая и организационная помощь

1. В процессе подготовки к рассмотрению спора, а также в рамках процедуры арбитражного разбирательства, в отношениях со всеми заинтересованными лицами и Арбитражным Судом, стороны могут быть представлены третьими лицами, которых они выбирают сами и представительские полномочия которых для участия в рассмотрении спора Арбитражным Судом оформляются специальными письменными доверенностями, представляемыми в Арбитражный Суд.

2. В процессе подготовки к рассмотрению спора, а также в рамках процедуры арбитражного разбирательства, в отношениях со всеми заинтересованными лицами и Арбитражным Судом, стороны могут пользоваться юридической и организационной помощью третьих лиц, которых они выбирают сами и официальные полномочия которых в Арбитражном Суде оформляются специальными ходатайствами, представляемыми в Арбитражный Суд.

3. Помощник не имеет права на самостоятельное представление соответствующей стороны, а также на осуществление юридически значимых действий от её имени в Арбитражном Суде.

4. Имена, адреса и координаты официальных представителей и помощников, в случае их наличия, соответствующая сторона должна сообщить в письменной форме другой стороне и Арбитражному суду. В таких сообщениях должно указываться, произведено ли то или иное назначение для целей осуществления представительства или для целей оказания помощи.

Раздел II. Состав Арбитражного Суда

Статья 8. Число арбитров арбитражного трибунала и общее содержание статуса их независимости

1. Если стороны в арбитражной оговорке или специальном арбитражном соглашении не согласовали количество арбитров, которое, в случае возникновения между ними спора,

будет осуществлять его разрешение в Арбитражном Суде, а также если в течение 15 дней после получения ответчиком уведомления об арбитраже, стороны не договорились о том, что арбитражный трибунал будет состоять из одного арбитра, то для рассмотрения данного спора в Арбитражном Суде, состав арбитражного трибунала назначается из трех арбитров.

2. Все арбитры, независимо от того, избраны они сторонами или назначены указанным в настоящем Регламенте способом, которые входят в состав в арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, обязаны на весь период сохранения за ними статуса арбитра такого арбитражного трибунала, сохранять независимость и беспристрастность, а также отказаться от какой-либо формы демонстрации симпатий к одной из сторон спора и исключить в своих действиях целенаправленную защиту её интересов либо пренебрежение к правам и интересам другой стороны.

3. Надлежаще доказанное нарушение любым арбитром правила, предусмотренного п. 2 настоящей статьи Регламента, на любой стадии арбитражного процесса, влечет, по инициативе прочих арбитров, сторон спора или Секретариата Арбитражного Суда и на основании решения Президента Арбитражного Суда, исключение такого арбитра из состава арбитражного трибунала и замену на иного арбитра в соответствии с нормами настоящего Регламента.

4. В случае, предусмотренном в п. 2 настоящей статьи Регламента, Президент Арбитражного Суда вправе вынести решение об исключении нарушившего статус своей независимости арбитра из Официального реестра арбитров Арбитражного Суда.

Статья 9. Назначение арбитражного трибунала в составе одного арбитра

1. Арбитр для единоличного рассмотрения спора в Арбитражном Суде избирается из числа лиц, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда.

2. В случае, когда, согласно волеизъявлению сторон, спор в Арбитражном Суде подлежит рассмотрению арбитражным трибуналом в составе единоличного арбитра, любая из сторон может предложить другой стороне для согласованного избрания в качестве арбитра кандидатуры одного или нескольких лиц, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда, одно из которых могло бы выступать в качестве единоличного арбитра.

3. Если в течение 30 дней, после получения одной из сторон предложения, сделанного другой стороной в отношении кандидатуры единоличного арбитра в соответствии с п. 1 настоящей статьи, стороны не пришли к соглашению о выборе единоличного арбитра, единоличный арбитр назначается избранным сторонами компетентным лицом (органом): Президентом Арбитражного Суда или Президентом Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания). Если компетентное лицо (орган) не согласовано сторонами в течение 5 дней с момента истечения 30-дневного срока на самостоятельное согласование сторонами кандидатуры единоличного арбитра, арбитр назначается Президентом Арбитражного Суда в течение суток с момента возникновения у него права на такое действие.

4. Компетентное лицо (орган), в случае, предусмотренном п. 3 настоящей статьи, назначает единоличного арбитра в течение 3 календарных дней с момента возникновения у компетентного лица (органа) полномочий на назначение единоличного арбитра в состав арбитражного трибунала. Производя такое назначение, компетентное лицо (орган) вправе использовать одну из нижеследующих процедур назначения арбитра:

4.1. Избрать одного из арбитров, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда, руководствуясь объективной оценкой индивидуальных профессиональных качеств соответствующих кандидатов и удобства организации и проведения эффективного, независимого и беспристрастного арбитражного разбирательства;

4.2. Избрать одного из арбитров, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда, в соответствии со следующей процедурой:

а) компетентное лицо (орган) определяет, из числа арбитров, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда, расширенный список

кандидатов на назначение единоличным арбитром в состав арбитражного трибунала по рассмотрению конкретного спора, содержащий не менее трех альтернативных кандидатур, и направляет этот список обеим сторонам;

б) в течение 10 дней после получения этого списка, каждая сторона призвана возвратить его компетентному лицу (органу), исключив в предложенном списке арбитров кандидатуры лиц, против которых она возражает, и, пронумеровав остающиеся в списке имена в порядке своего предпочтения (принцип нумерации таков, что под номером «1» должна фигурировать наиболее приемлемая для соответствующей стороны кандидатура и так далее – в порядке убывания предпочтения);

в) в течение 3 дней, с момента истечения установленного в подпункте б) пункта 4.2. настоящей статьи срока, компетентное лицо (орган) назначает единоличного арбитра из числа лиц, одобренных в возвращенных ему списках, с учетом порядка предпочтения, указанного сторонами;

д) если по какой-либо причине назначение единоличного арбитра не может быть произведено в соответствии с данной процедурой, компетентное лицо (орган) вправе назначить единоличного арбитра в соответствии с п. 4.1. настоящей статьи.

5. Персональный состав арбитражного трибунала, состоящего из одного арбитра, утверждается и приобретает официальные полномочия на рассмотрение спора с момента вступления в силу соответствующего Приказа Президента Арбитражного Суда.

Статья 10. Назначение арбитражного трибунала в составе трех арбитров

1. Арбитры для формирования арбитражного трибунала и рассмотрения спора в Арбитражном Суде в составе трех арбитров, избираются из числа лиц, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда.

2. В случае, когда, согласно волеизъявлению сторон, спор в Арбитражном Суде подлежит рассмотрению арбитражным трибуналом в составе трех арбитров, каждая сторона, в условиях возникновения между ними спора, наделена правом назначить по одному арбитру.

3. Назначенные сторонами, в соответствии с п. 2 настоящей статьи, два арбитра избирают в состав арбитражного трибунала третьего арбитра.

4. Председателем арбитражного трибунала в составе трех арбитров назначается тот из них, кто обладает высшим юридическим образованием и, с учетом существа спора, отличается наибольшими знаниями и опытом в сфере применения международного хозяйственного (коммерческого, торгового) права, международного частного права, международного коммерческого арбитража, гражданского, хозяйственного (коммерческого, торгового), трудового законодательства отдельных государств (особое значение может иметь знание законодательств тех стран, резидентами которых являются спорящие стороны или законодательство которых является применимым при разрешении спора материальным правом), а также имеет безукоризненную личную репутацию.

5. В случае, если указанным в п. 4 настоящей статьи критериям в наибольшей степени отвечает арбитр, избранный в состав арбитражного трибунала одной из сторон спора, а другая сторона возражает против придания статуса председателя трибунала в составе трех арбитров этому лицу, то тогда, вместо ранее избранного лица, третий арбитр, одновременно являющийся и председателем трибунала, назначается из числа арбитров, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда и являющихся профессиональными юристами с необходимыми знаниями, опытом и репутацией, Президентом Арбитражного Суда в соответствии с процедурой, установленной п/п. 4.2. п. 4 ст. 9.

6. Если в течение 30 дней, после получения одной из сторон уведомления другой стороны (первой стороны – инициатора процедуры) о назначении арбитра в арбитражный трибунал из трех арбитров, другая сторона – получатель первоначального уведомления, в ответ не уведомила первую сторону о назначенном ею арбитре, второй арбитр назначается в соответствии со следующими правилами:

а) первая сторона может просить ранее согласованное сторонами компетентное лицо (орган) - Президента Арбитражного Суда или Президента Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания), назначить второго арбитра;

б) если компетентное лицо (орган) не согласовано сторонами в течение 5 дней с момента истечения 30-дневного срока, после получения одной из сторон уведомления другой стороны о назначении арбитра в арбитражный трибунал из трех арбитров, второй арбитр назначается Президентом Арбитражного Суда в течение суток с момента возникновения у него права на такое действие.

7. Два арбитра, назначенные, в соответствии с правилами настоящей статьи, сторонами или компетентным лицом (органом) от их имени, в течение трех календарных дней избирают третьего арбитра арбитражного трибунала в составе трех арбитров, из числа лиц, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда. В случае, если арбитры, назначенные, в соответствии с правилами настоящей статьи, сторонами или компетентным лицом (органом) от их имени, не являются профессиональными юристами, третий арбитр обязательно должен быть избран из числа профессиональных юристов, занесенных в Официальный реестр судей Арбитражного Суда, которые максимально соответствуют требованиям, изложенным в п. 4 настоящей статьи.

8. Если в течение 15 дней после назначения второго арбитра, два арбитра, назначенные, в соответствии с правилами настоящей статьи, сторонами или компетентным лицом (органом) от их имени, не пришли к соглашению о выборе третьего арбитра, последний назначается компетентным лицом (органом) в таком же порядке, который предусмотрен в статье 8 для назначения единоличного арбитра.

9. Председатель арбитражного трибунала в составе трех арбитров, за исключением случаев, предусмотренных п. 5 настоящей статьи, назначается, в течение трех дней с момента избрания или назначения третьего арбитра, по единогласному согласию всех арбитров, в соответствии с правилом, изложенным в п. 4 настоящей статьи. Если, при определении председателя арбитражного трибунала в составе трех арбитров, арбитры не пришли к единогласному согласию, председателя такого арбитражного трибунала, из числа его арбитров, назначает Президент Арбитражного Суда в течение суток с момента возникновения у него права на такое действие.

10. Персональный состав арбитражного трибунала, состоящего из трех арбитров, а равно председатель такого арбитражного трибунала, утверждаются и приобретают официальные полномочия на рассмотрение спора с момента вступления в силу соответствующего Приказа Президента Арбитражного Суда.

Статья 11. Особенности процедуры назначения арбитров компетентным лицом (органом)

1. В случае, когда компетентному лицу (органу) подается просьба о назначении арбитра в соответствии со статьей 9 или статьей 10 настоящего Регламента, сторона, обращающаяся с такой просьбой, направляет компетентному лицу (органу): а) копию уведомления об арбитраже; б) копию договора, из которого вытекают или в связи с которым возникают спорные разногласия, претензии и требования сторон, а также споры, связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью такого договора; в) копию соглашения об арбитраже, если оно не содержится в договоре. Компетентное лицо (орган) вправе запрашивать от любой из сторон такую информацию, какую он считает необходимой для выполнения функций по назначению арбитров.

2. В случаях, когда одно или несколько лиц предлагаются для назначения в качестве арбитров, в соответствующих предложениях указываются полные имена, адреса, а также данные о гражданстве, профессиональной принадлежности и квалификации этих лиц.

3. В случае, предусмотренном настоящей статьей, наряду с прочими критериями выбора и назначения арбитров в состав арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, компетентным лицом (органом) также принимаются во внимание, насколько это возможно, следующие обстоятельства: характер контракта, особенности и обстоятельства спора, а также национальная (государственная) принадлежность, местонахождение и языки

сторон. В частности, если стороны имеют разную национальную (государственную) принадлежность, при отсутствии между ними договоренности об ином, единоличные арбитры или председатели арбитражных трибуналов, состоящих из 3 арбитров, не должны назначаться из лиц той же национальной (государственной) принадлежности, какую имеет и одна из сторон.

Статья 12. Процедура оформления статуса арбитра в качестве члена арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор

1. Только Арбитражный Суд от своего имени и установленным в настоящем Регламенте способом вправе наделять то или иное лицо статусом арбитра Арбитражного Суда и полномочиями члена арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор.

2. Кандидатура арбитра для единоличного рассмотрения спора в Арбитражном Суде, избранная в соответствии с правилами ст. 9, регистрируется в Секретариате Арбитражного Суда, путем предоставления, в пределах, установленных в настоящем Регламенте сроков, соответствующих уведомлений (предложения одной стороны и согласия другой стороны) или соглашения сторон либо решения компетентного лица (органа).

3. Сторона, избравшая того или иного арбитра, из числа лиц, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда, в состав арбитражного трибунала из трех арбитров, в установленные сроки обращается с уведомлением об этом обстоятельстве как к другой стороне, так и в Секретариат Арбитражного Суда.

4. Секретариат Арбитражного Суда, уведомленный уполномоченными лицами об избрании арбитра в состав арбитражного трибунала, обеспечивает информирование об этом соответствующего лица и его надлежащее участие в рассмотрении спора в качестве арбитра. Вместе с уведомлением соответствующего лица о его избрании арбитром арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, Секретариат Арбитражного Суда также ставит его в известность о предварительном размере гонорара, которое данное лицо может получить в связи с участием в арбитражном разбирательстве, а также о критериях возможной окончательной корректировки размера гонорара в соответствии с правилами, установленными нормами настоящего Реглаamenta.

5. Статус арбитра в составе арбитражного трибунала для рассмотрения конкретного спора, то или иное лицо приобретает с момента вступления в силу соответствующего Приказа Президента Арбитражного Суда.

Статья 13. Рассмотрение самоотвода арбитра арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор

1. Лицо, избранное стороной или назначенное компетентным лицом (органом) в качестве арбитра в состав арбитражного трибунала, до издания соответствующего Приказа Президента Арбитражного Суда, обязано сообщить Секретариату Арбитражного Суда о любых обстоятельствах, которые могут вызвать оправданные сомнения заинтересованных сторон в отношении его беспристрастности или независимости при участии в рассмотрении спора в качестве арбитра арбитражного трибунала. В случае, если об указанных обстоятельствах арбитру стало известно после издания Приказа Президента Арбитражного Суда о придании ему статуса члена арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, такой арбитр обязан заявить самоотвод на любой стадии рассмотрения спора.

2. Если арбитр, заявивший самоотвод, избран стороной, интересы которой в процессе арбитражного разбирательства могут быть затронуты обстоятельствами, ставшими причиной самоотвода, решение об удовлетворении или неудовлетворении самоотвода такого арбитра принимает избравшая его сторона в течение 5 дней с момента заявления соответствующим лицом самоотвода;

3. Если арбитр, заявивший самоотвод, мотивировал свои действия обстоятельствами, которые в процессе арбитражного разбирательства могут затронуть интересы стороны, которая не избирала его в состав арбитражного трибунала, а равно, если самоотвод заявлен арбитром, избранным в состав арбитражного трибунала в качестве третьего

арбитра, в порядке, предусмотренном ст. 9, такой самоотвод в обязательном порядке подлежит удовлетворению Президентом Арбитражного Суда в течение 5 дней с момента заявления соответствующим лицом самоотвода;

4. Если арбитр заявил самоотвод на основании обстоятельств, ставящих под сомнение объективность, беспристрастность и эффективность его участия в арбитражном разбирательстве в составе арбитражного трибунала, безотносительно к интересам любой из спорящих сторон, такой самоотвод в обязательном порядке подлежит удовлетворению Президентом Арбитражного Суда в течение 5 дней с момента заявления соответствующим лицом самоотвода;

5. В случае удовлетворения самоотвода арбитра арбитражного трибунала в составе трех арбитров, в соответствии с правилами настоящей статьи, новый арбитр, вместо выведенного из состава арбитражного трибунала, назначается следующим образом:

5.1. Если выведенный из состава арбитражного трибунала арбитр ранее был избран одной из сторон, то избрание нового арбитра осуществляется этой стороной в соответствии с правилами ст. 10 в течение 5 календарных дней;

5.2. Если выведенный из состава арбитражного трибунала арбитр, ранее был избран в состав арбитражного трибунала в качестве третьего арбитра, в порядке, предусмотренном ст. 10, то избрание нового арбитра осуществляется в течение 3 календарных дней двумя назначенными сторонами арбитрами, из предложенного Президентом Арбитражного Суда и содержащего не менее 3 и не более 5 кандидатур списка лиц, занесенных в Официальный реестр арбитров Арбитражного Суда. В случае, если в указанный срок назначенные сторонами арбитры не выберут третьего арбитра в состав арбитражного трибунала из трех арбитров, то на следующий день, после истечения указанного срока, такого арбитра назначает Президент Арбитражного Суда.

6. Арбитр, избираемый в состав арбитражного трибунала из трех арбитров в порядке п. 5 настоящей статьи, автоматически приобретает статус председателя такого арбитражного трибунала.

Статья 14. Право на отвод арбитра

1. Любому арбитру на любой стадии арбитражного разбирательства заинтересованной стороной спора может быть заявлен отвод, если имеются обстоятельства, вызывающие оправданные сомнения в его беспристрастности или независимости.

2. Сторона может заявить отвод назначенному ею арбитру только по основанию, которое стало известно ей после такого назначения.

Статья 15. Процедура официального заявления об отводе арбитра

1. Сторона, намеревающаяся заявить отвод арбитру, должна официально заявить об отводе, путем подачи соответствующего мотивированного уведомления в Секретариат Арбитражного Суда, а также направить такие уведомления указанным в ч. 2 настоящей статьи лицам, в течение 15 дней после того, как о назначении отводимого арбитра было сообщено этой стороне, или в течение 15 дней после того, как обстоятельства, упомянутые в статьях 13 и 14, стали ей известны.

2. Уведомление об отводе направляется стороной – инициатором отвода другой стороне, отводимому арбитру и другим членам арбитражного трибунала в составе трех арбитров. Такое уведомление составляется в письменной форме и должно содержать мотивированное изложение оснований для отвода.

Статья 16. Отвод арбитра по инициативе одной стороны с согласия или без возражения другой стороны и самого отводимого арбитра

1. В случаях, когда отвод арбитру был заявлен одной из сторон, другая сторона вправе согласиться на отвод арбитра. Равным образом, арбитр, в отношении которого заявлен отвод, может сам отказаться от выполнения функций арбитра. При этом, в указанных

случаях, ни такое согласие, ни такой отказ не предполагают признания обоснованности отвода.

2. Окончательное решение об отводе арбитра оформляется соответствующим Приказом Президента Арбитражного Суда.

3. Для замещения арбитра, отведенного по инициативе одной стороны с согласия или без возражения другой стороны и самого отводимого арбитра, применяется процедура, предусмотренная ч. 5 ст. 13.

Статья 17. Разрешение заявления об отводе арбитра при наличии возражения другой стороны или самого отводимого арбитра

1. Сторона, не согласная с отводом арбитра, который заявлен другой стороной, а равно не согласный со своим отводом арбитра, вправе в течение 5 дней с момента получения уведомления об отводе, направить свое мотивированное возражение против отвода стороне, заявившей отвод.

2. Если, в связи с заявлением отвода арбитра одной из сторон, другая сторона не согласна с таким отводом, либо если отводимый арбитра самостоятельно не отказывается от выполнения функций арбитра, то разрешение заявления об отводе арбитра осуществляется в соответствии со следующей процедурой:

2.1. В течение 10 дней с момента получения стороной, заявившей отвод, письменного возражения на отвод другой стороны или отводимого арбитра, сторона, заявившая отвод, вправе обратиться с ходатайством о разрешении заявления об отводе в Секретариат Арбитражного Суда;

2.2. Ходатайство о разрешении заявления об отводе арбитра, направленное стороной, заявившей отвод, в Секретариат Арбитражного Суда, рассматривается Президентом Арбитражного Суда в течение трех дней с момента поступления такого ходатайства.

2.3. Ходатайство о разрешении заявления об отводе арбитра рассматривается, а окончательное решение по этому поводу принимается Президентом Арбитражного Суда в соответствии с нормами международного права, а также исходя из общепринятых стандартов правового регулирования и понимания социальной справедливости, с учетом опыта эффективного разрешения подобного рода юридических вопросов, известного мировой практике юриспруденции;

3. В случае удовлетворения Президентом Арбитражного Суда заявления об отводе арбитра, новый арбитра в статусе председателя арбитражного трибунала из трех арбитра избирается или назначается в соответствии с процедурой, предусмотренной п.п. 5 и 6 ст. 13.

Статья 18. Замена арбитра

1. В случае смерти или отставки (отказа от дальнейшего выполнения возложенных на соответствующее лицо обязанностей по его собственной инициативе) арбитра в ходе арбитражного процесса, новый арбитра избирается или назначается в соответствии с предусмотренной в п.п. 5 и 6 ст. 13 процедурой.

2. В случае бездействия арбитра, либо его юридической или фактической неспособности выполнять свои функции, по инициативе Секретариата Арбитражного Суда, применяется процедура принудительного отстранения арбитра от участия в арбитражном разбирательстве в составе арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, которая может продолжаться не более 15 дней. В этом случае, Приказом Президента Арбитражного Суда, соответствующее лицо отстраняется от участия в арбитражном разбирательстве, а новый арбитра избирается или назначается в соответствии с предусмотренной в п.п. 5 и 6 ст. 13 процедурой.

Статья 19. Повторение слушаний по делу в случае замены арбитра

1. В случае замены, в соответствии со статьями 16-18, единоличного арбитра или арбитра, выполняющего функции председателя арбитражного трибунала в составе трех арбитра, все слушания по делу, имевшие место до замены арбитра, должны быть повторены.

2. В случае замены любого арбитра арбитражного трибунала в составе трех арбитров, не выполняющего функции его председателя, все или отдельные слушания по делу, имевшие место до замены арбитра, могут быть повторены по усмотрению арбитражного трибунала или по просьбе любой из сторон.

Раздел III. Арбитражное разбирательство

Статья 20. Общие положения

1. При условии обязательного соблюдения, указанного сторонами в арбитражной оговорке или арбитражном соглашении, настоящего Регламента либо Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ, рассматривающий конкретный спор арбитражный трибунал Арбитражного Суда вправе вести арбитражное разбирательство таким образом, какой он считает наиболее приемлемым и эффективным, применительно к соответствующему рассматриваемому делу.

2. В рамках арбитражного разбирательства, арбитражный трибунал Арбитражного Суда, рассматривающий конкретный спор, обязан обеспечить равное отношение к сторонам и в равной степени предоставить каждой из них на любой стадии процесса все доступные и необходимые возможности для изложения и обоснования своей позиции.

3. Все действия и принимаемые решения арбитражного трибунала Арбитражного Суда, рассматривающего конкретный спор, должны соответствовать нормам международного права, а также исходить из общепринятых стандартов правового регулирования и понимания социальной справедливости, с учетом опыта эффективного разрешения подобного рода юридических вопросов, известного мировой практике юриспруденции.

4. Арбитражный трибунал Арбитражного Суда, рассматривающий конкретный спор, вправе обосновывать свои выводы, замечания и рекомендации, связанные с рассматриваемым делом, исходя из коллективного (либо единоличного - в случае рассмотрения спора арбитражным трибуналом в составе одного арбитра) правового сознания и правового понимания членов арбитражного трибунала в части восприятия и анализа ими норм законодательства, обстоятельств и событий, требующих правовой оценки и принятия юридически значимых решений.

5. Арбитражный трибунал Арбитражного Суда, рассматривающий конкретный спор, не связан обязательной необходимостью соответствовать или принимать во внимание имеющиеся прецеденты решений по аналогичным спорам других составов трибуналов Арбитражного Суда или прочих международных коммерческих арбитражей либо национальных судов разных стран всех уровней, а также внешние частные мнения и официальные национальные и международные акты, не имеющие нормативного характера или обязательной применимости к деятельности Арбитражного Суда либо рассматриваемому им спору.

6. Арбитражный трибунал Арбитражного Суда, рассматривающего конкретный спор, обязан обеспечить всестороннее, полное и объективное исследование всех обстоятельств рассматриваемого спора, а также беспристрастное вынесения решения по нему.

7. Арбитражный Суд в целом, а равно – арбитры (или единоличный арбитр) арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, обязаны обеспечить адекватное понимание и правильное применение арбитрами норм настоящего Регламента либо Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ, относимых к деятельности Арбитражного суда международно-правовых актов, а также норм материального права отдельных государств, применимых к регулированию договора, с которыми связан каждый рассматриваемый спор.

8. Любая из сторон на любой стадии арбитражного разбирательства вправе заявить арбитражному трибуналу соответствующую просьбу на предмет осуществления в рамках арбитражного производства отдельных действий по исследованию некоторых документов, фактов либо обстоятельств. Арбитражный трибунал обязан удовлетворить такую просьбу, если её заявление входит в компетенцию стороны - заявителя и её удовлетворение способно представить объективные и ранее не рассмотренные в процессе арбитражного разбирательства доказательства позиции этой стороны по спору. Удовлетворив указанную

просьбу, арбитражный трибунал назначает и проводит заседания для изучения представленных документов и вещественных доказательств, заслушивания показаний свидетелей, включая свидетелей-экспертов, а также, при необходимости, инициирует устные прения сторон и свидетелей.

9. При отсутствии соответствующих просьб сторон об осуществлении в рамках арбитражного производства отдельных действий по исследованию некоторых документов, фактов либо обстоятельств, арбитражный трибунал самостоятельно, исходя из фактически собранных материалов по рассматриваемому делу и соображений полноты, всесторонности и объективности изучения обстоятельств дела, принимает решение о том, проводить ли отдельные слушания, связанные с востребованием и изучением дополнительных документов или исследованием отдельных обстоятельств и фактов, либо осуществлять разбирательство на основании имеющихся документов и прочих материалов.

10. Копии всех документов или сведений, представленных в рамках арбитражного разбирательства одной из сторон в арбитражный трибунал Арбитражного Суда, одновременно должны передаваться для ознакомления и другой стороне.

11. Все слушания и прочие, непосредственно связанные с арбитражным разбирательством и юридически значимые мероприятия арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, сопровождаются составлением протоколов и прочих процессуальных документов, поэтапно фиксирующих содержание арбитражного разбирательства. Указанные протоколы и прочие процессуальные документы составляются уполномоченными лицами Секретариата Арбитражного Суда и подписываются ими, арбитрами арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, и при необходимости – сторонами и иными лицами, участвующими в арбитражном разбирательстве.

Статья 21. Место арбитражного разбирательства

1. Если стороны не договорились о месте проведения арбитражного разбирательства, такое место определяется, по рекомендации арбитров арбитражного трибунала, рассматривающего соответствующий спор, Президентом Арбитражного Суда с учетом фактических обстоятельств арбитражного разбирательства и критериев целесообразности, а также принимая во внимание необходимость обеспечения объективности и эффективности арбитражного разбирательства.

2. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе самостоятельно, по согласованию с Президентом Арбитражного Суда, определить фактическое место проведения арбитражного разбирательства в пределах страны или города, о которых договорились стороны. Арбитражный трибунал также вправе, по согласованию с Президентом Арбитражного Суда, заслушивать свидетелей и проводить заседания для консультаций между арбитрами в любом месте, которое он считает надлежащим, с учетом обстоятельств арбитражного разбирательства.

3. Арбитражный трибунал, при наличии соответствующей необходимости, может собраться в любом месте, которое он считает надлежащим, для осмотра имущественных объектов или документов, если такой осмотр, без искажения обстоятельств, имеющих значение для рассматриваемого спора, порчи соответствующего имущества или документов, либо причинения иного вреда законным правам и интересам отдельных лиц, невозможен по месту проведения основного арбитражного разбирательства. При этом стороны должны быть заблаговременно уведомлены о месте и времени проведения осмотра имущественных объектов или документов, с тем, чтобы дать им возможность присутствовать при таком осмотре и, при необходимости, давать соответствующие пояснения.

4. Арбитражное решение по спору, рассматриваемому арбитражным трибуналом, выносится им в месте проведения арбитражного разбирательства.

Статья 22. Язык арбитражного разбирательства

1. Стороны вправе в арбитражной оговорке или арбитражном соглашении зафиксировать язык арбитражного разбирательства .

2. С соблюдением соглашения сторон, арбитражный трибунал, после обретения им полномочий по рассмотрению конкретного спора, незамедлительно решает вопрос о языке или языках, которые должны использоваться в рамках арбитражного разбирательства. Такое решение распространяется на исковое заявление, возражения ответчика по иску, на любые другие письменные заявления и показания сторон, свидетелей и экспертов, а также, в случае проведения устного разбирательства, - на все устные заявления и показания сторон, свидетелей и экспертов, имеющие значение для полного, всестороннего и объективного изучения арбитражным трибуналом обстоятельств спора.

3. Арбитражный трибунал может вынести решение о том, чтобы любые документы, приложенные к исковому заявлению или к возражениям ответчика по иску, а равно любые дополнительные документы или доказательства, представленные в ходе разбирательства на языке подлинника, сопровождалось переводом на язык или языки, о которых договорились стороны или которые определены Арбитражным Судом.

4. В случае необходимости, арбитражный трибунал принимает решение о том, чтобы в ходе арбитражного разбирательства, при рассмотрении всех или отдельных обстоятельств спора, к арбитражному разбирательству привлекались профессиональные переводчики, призванные обеспечить адекватное понимание арбитрами, сторонами и прочими участниками арбитражного разбирательства содержания письменных и устных заявлений и показаний сторон, свидетелей и экспертов.

Статья 23. Исковое заявление

1. Исковое заявление, в соответствии со ст. 6 настоящего Регламента, является необходимой составной частью уведомления об арбитраже, направляемого истцом в адрес ответчика.

2. Отсутствие искового заявления в составе уведомления об арбитраже, при прочих равных условиях, свидетельствует о недействительности уведомления об арбитраже в качестве юридического основания начала арбитражного разбирательства (ненадлежащее уведомление).

3. Уведомление об арбитраже, не содержащее искового заявления, может иметь юридическую силу и выступать основанием начала арбитражного разбирательства исключительно в случаях, предусмотренных п. 4 настоящей статьи (надлежащее уведомление).

4. Уведомление об арбитраже является надлежащим даже в отсутствие искового заявления, если к такому уведомлению истец приложил: а) доказательство фактических обстоятельств, объективно воспрепятствовавших оформлению им искового заявления вместе с уведомлением об арбитраже; б) обязательство представить ответчику и Секретариату Арбитражного Суда исковое заявление в течение 14 дней, с момента получения ответчиком уведомления об арбитраже. При этом правовой режим надлежащего уведомления об арбитраже в отсутствие искового заявления имеет следующее содержание:

4.1. В качестве объективных обстоятельств, воспрепятствовавших оформлению истцом искового заявления вместе с уведомлением об арбитраже, следует считать факты: а) документально подтвержденных болезни (несовместимой с возможностью совершения соответствующим лицом юридически значимых действий без причинения ущерба своему здоровью) или смерти истца, а также иных лиц, от действий которых зависит получение истцом (а в случае его смерти – законным правопреемником истца) необходимых доказательств, подтверждающих искиваемые требования; б) документально подтвержденные обстоятельства объективной, не зависящей от действий и воли истца, задержки в получении истцом необходимых вещественных, документальных либо иных доказательств, подтверждающих искиваемые требования; в) иные объективные обстоятельства, которые, в смысле настоящей статьи Регламента, будут сочтены уважительными Секретариатом Арбитражного Суда.

4.2. Решение о признании уведомления об арбитраже в отсутствие искового заявления надлежащим уведомлением принимает Секретариат Арбитражного Суда в течение

трех дней с момента получения такого уведомления, о чем стороны арбитражного разбирательства ставятся в известность в максимально сжатые сроки.

4.3. Уведомление об арбитраже, не содержащее искового заявления, приобретает юридическую силу и выступает основанием начала арбитражного разбирательства по решению Секретариата Арбитражного Суда, с момента получения ответчиком такого уведомления.

4.4. Если в течение 14 дней с момента получения ответчиком уведомления об арбитраже, не содержащего искового заявления, но признанного Секретариатом Арбитражного Суда надлежащим уведомлением, исковое заявление не будет направлено истцом одновременно ответчику и в Секретариат Арбитражного Суда, изначальное уведомление об арбитраже автоматически становится ненадлежащим уведомлением, а арбитражное разбирательство, инициированное им, прекращается.

4.5. Лицо, ранее направившее ответчику и в Секретариат Арбитражного Суда ненадлежащее уведомление, вправе в любое время инициировать арбитражное разбирательство по тому же основанию и предмету иска, путем направления ответчику и в Секретариат Арбитражного Суда надлежащего уведомления, содержащего исковое заявление.

4.6. Исковое заявление оформляется в форме письменного документа, к которому должна быть приложена копия договора и арбитражного соглашения, если оно не содержится в самом договоре.

4.7. Содержание искового заявления должно включать:

- a) наименования и адреса сторон;
- b) изложение обстоятельств, подтверждающих искомые требования;
- c) суть спорных вопросов;
- d) содержание исковых требований.

4.8. Истец может приложить к своему исковому заявлению все документы, которые он считает относящимися к делу, или может сделать ссылку на документы или другие доказательства, которые он представит в дальнейшем.

Статья 24. Возражения по иску

1. В течение 30 дней, с момента получения ответчиком искового заявления (вне зависимости от того, отправлено ли такое заявление истцом вместе с уведомлением об арбитраже или отдельно от него), ответчик направляет истцу и в Секретариат Арбитражного Суда свои возражения по иску.

2. В возражениях по иску должно содержаться изложение фактических и юридических аргументов ответчика, обосновывающих его позицию в отношении претензий и требований истца, изложенных в пунктах b), c) и d) искового заявления (п/п. 4.7. статьи 23). Ответчик может приложить к своим возражениям по иску документы, на которые он опирается, обосновывая свою позицию, или сделать ссылку на документы или другие доказательства, которые он представит в дальнейшем.

3. К своему возражению по иску ответчик вправе приложить и, соответственно, направить истцу и в Секретариат Арбитражного Суда, встречный иск, фактически и юридически связанный с сутью требований истца и вытекающий из того же договора.

4. К своему возражению по иску ответчик вправе приложить и, соответственно, направить истцу и в Секретариат Арбитражного Суда, встречное требование, заявляемое в целях зачета, фактически и юридически связанное с сутью требований истца и вытекающее из того же договора.

5. Встречный иск или встречное требование, заявляемое в целях зачета, ответчик может предъявить и после начала рассмотрения иска по существу – на любой стадии арбитражного разбирательства, вплоть до вынесения арбитражным трибуналом решения,

если арбитражный трибунал, рассматривающий соответствующий спор, признает, что при данных обстоятельствах задержка была оправданной.

6. В отношении встречного иска и требования, заявляемого в целях зачета, применяются положения настоящего Регламента, регулирующие правовой режим искового заявления.

Статья 25. Изменения исковых требований или возражений

1. На любой стадии арбитражного разбирательства, вплоть до вынесения арбитражным трибуналом окончательного решения, любая сторона может изменить или дополнить свои исковые требования либо возражения, если арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, признает целесообразным разрешить такие изменения или дополнения, с учетом фактических и юридических обстоятельств рассмотрения спора, фактора заявления новых или видоизмененных требований и возражений с задержкой во времени (по отношению к ранее осуществленным в рамках арбитражного разбирательства процессуальным действиям) или любых иных обстоятельств, значимых с точки зрения объективного рассмотрения спора и вынесения по нему обоснованного и справедливого решения.

2. Исковое требование при любых обстоятельствах не может быть изменено таким образом, чтобы в результате изменения оно оказалось выходящим по-своему фактическому содержанию и юридической природе за пределы арбитражной оговорки или отдельного арбитражного соглашения.

Статья 26. Разрешение вопросов подсудности спора Арбитражному суду

1. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе вынести решение о подсудности такого спора Арбитражному суду (компетенции Арбитражного Суда) по собственному усмотрению, а также в порядке рассмотрения заявлений сторон об отводе Арбитражного Суда по неподсудности, включая отводы, основанные на отсутствии или недействительности арбитражной оговорки или отдельного арбитражного соглашения.

2. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, наделен компетенцией устанавливать наличие или действительность договора, частью которого является арбитражная оговорка либо договора, в связи с которым сторонами было заключено арбитражное соглашение. Для целей настоящей статьи арбитражная оговорка, являющаяся частью договора и предусматривающая арбитражное разбирательство в соответствии с настоящим Регламентом, а равно отдельное арбитражное соглашение подобного содержания, должны рассматриваться как соглашения, не зависящие от других условий таких договоров. Признание Арбитражным Судом ничтожности договора автоматически не влечет за собой недействительности арбитражной оговорки или арбитражного соглашения.

3. Отвод Арбитражного Суда по неподсудности должен быть заявлен соответствующей стороной не позднее представления возражений по иску или - в отношении встречного иска, - возражений по встречному иску.

4. Как правило, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, разрешает вопрос об отводе Арбитражного Суда по неподсудности как вопрос предварительного характера. Однако арбитражный трибунал вправе продолжить разбирательство и разрешить вопрос об отводе в своем окончательном решении по делу.

Статья 27. Дополнительные письменные заявления

В процессе арбитражного разбирательства арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, определяет, какие еще, помимо ранее представленных сторонами, письменные заявления в дополнение к исковому заявлению и возражениям по иску должны быть затребованы от сторон или могут быть представлены ими, и устанавливает срок для подачи таких заявлений.

Статья 28. Сроки

1. Устанавливаемые арбитражным трибуналом в процессе арбитражного разбирательства сроки для представления сторонами письменных заявлений или совершения отдельных действий, за исключением сроков непосредственно установленных настоящим Регламентом

по отношению к отдельным действиям сторон, не должны быть менее 3 дней и более 45 дней.

2. Конкретная продолжительность тех или иных сроков определяется арбитражным трибуналом с учетом фактических и юридических обстоятельств рассмотрения спора и объективных возможностей сторон.

3. Арбитражный трибунал может продлевать установленные им сроки, если находит это оправданным.

4. Сроки, непосредственно установленные настоящим Регламентом, могут продлеваться, с согласия Президента Арбитражного Суда, решением арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, на основании заявления соответствующей стороны, в котором указываются объективные обстоятельства, препятствующие совершению этой стороной необходимых действий в установленные сроки.

Статья 29. Доказательства

1. Каждая сторона обязана доказать те обстоятельства, на которые она ссылается в обоснование своих требований или возражений.

2. Представление доказательств осуществляется в любой форме, которая допускается арбитражным трибуналом и способна обеспечить объективное донесение информации, имеющей отношение к сути спора и способной характеризовать факты и обстоятельства, рассматриваемые в рамках арбитражного разбирательства.

3. Доказательства, для их принятия арбитражным трибуналом в качестве носителей юридически значимой для арбитражного разбирательства информации, должны отвечать признакам относимости и допустимости. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, по каждому представляемому сторонами доказательству, определяет степень его относимости, допустимости, существенности и значимости, а также выносит решение о допуске к рассмотрению в арбитражном разбирательстве представленных сторонами сведений, вещественных и нематериальных объектов, а также документов в качестве доказательств.

4. Относимость доказательства предполагает, что доказательство является носителем информации, имеющей непосредственное отношение к сути спора и рассматриваемым в рамках арбитражного разбирательства обстоятельствам.

5. Допустимость доказательства предполагает, что доказательство было получено соответствующей стороной правомерным способом, без нарушения юридически защищаемых (средствами международного права и нормами национальных законодательств тех государств, на территории которых соответствующие доказательства были получены) прав и свобод иных лиц.

6. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, в случае, если сочтёт это целесообразным, вправе затребовать от любой из сторон предоставление арбитражному трибуналу и другой стороне полного перечня документов и прочих доказательств (резюме доказательств), которые данная сторона намерена представить в рамках арбитражного разбирательства в подтверждение своей позиции (требований, пояснений и возражений) по спору. В случае, если арбитражный трибунал затребовал у стороны резюме доказательств, такое резюме должны быть предоставлено арбитражному трибуналу и другой стороне в течение срока, устанавливаемого арбитражным трибуналом.

Статья 30. Слушания

1. В случае проведения устного разбирательства Секретариат Арбитражного Суда должен направлять сторонам заблаговременное уведомление о дате, часе и месте такого разбирательства, которое предположительно должно быть получено сторонами за 20 – 30 дней до начала разбирательства.

2. Если в рамках арбитражного разбирательства сторона намерена доказывать свою позицию по спору путем заслушивания показаний свидетелей, соответствующая сторона обязана, по меньшей мере, за 15 дней до начала разбирательства, уведомить об этом

арбитражный трибунал и другую сторону. В уведомлении о заслушивании показаний свидетелей, сторона, выступающая инициатором вызова свидетелей, указывает имена и адреса свидетелей, а также обстоятельства, которые может подтвердить тот или иной свидетель, и язык, на котором он будет давать показания.

3. В случае необходимости заслушивания в процессе арбитражного разбирательства свидетелей, способных давать свои показания на языке, не понятном какой-либо стороне или членам арбитражного трибунала, а также в случае необходимости изучения документов, составленных на таком языке, по решению арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, Секретариат Арбитражного Суда принимает все необходимые меры для обеспечения надлежащего перевода устных заявлений, сделанных в ходе разбирательства, рассматриваемых в процессе арбитражного разбирательства документов, а также для составления протокола. Аналогичное решение арбитражный трибунал может принять, если стороны, договорившись о переводе устных заявлений и документов на определенный язык (языки), уведомили об этом Секретариат Арбитражного Суда, по меньшей мере, за 15 дней до начала разбирательства.

4. Слушания происходят при закрытых дверях, если стороны не договорились об ином. На время дачи показаний свидетелями, арбитражный трибунал может потребовать удаления из помещения, в котором проходит разбирательство, других свидетелей. Арбитражный трибунал вправе по своему усмотрению определить способ допроса свидетелей.

5. В любое время до фактического начала заранее назначенного слушания, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе потребовать от каждой из сторон уведомления о личностях свидетелей, которых они хотят вызвать, а также об обстоятельствах, которые может подтвердить тот или иной свидетель, и их относимости к спорным вопросам. Арбитражный трибунал может по своему усмотрению разрешить, отклонить или ограничить выступления свидетелей, независимо от того, являются они свидетелями, подтверждающими определенные фактические обстоятельства, или свидетелями-экспертами.

6. Любой свидетель, который дает устные показания, может быть допрошен каждой из сторон или их официальными представителями под контролем арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор. Арбитражный трибунал вправе задавать вопросы, которые он сочтет необходимым поставить перед свидетелями, на любой стадии допроса таких лиц.

7. При условии обязательного соблюдения норм настоящего Регламента и любого применимого к спору закона, каждая из сторон или их официальные представители вправе беседовать с любым свидетелем или лицом, которое может быть в перспективе привлеченным к арбитражному разбирательству в качестве свидетеля, до его выступления на слушании.

8. Показания свидетелей могут быть представлены также в форме письменных заявлений, официально подписанных ими.

Статья 31. Обеспечительные меры

1. По просьбе любой из сторон, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, в случае необходимости, вправе принимать любые известные мировой арбитражной практике и общеприменимые обеспечительные меры, которые он сочтет необходимыми, и которые будут являться юридически допустимыми в стране фактической реализации таких обеспечительных мер.

2. Применение обеспечительных мер преследует цель гарантировать надлежащее исполнение ответчиком соответствующего материального обязательства в пользу истца, в случае принятия арбитражным трибуналом решения о полном или частичном удовлетворении исковых требований.

3. Обеспечительные меры по своему размеру должны быть достаточны для удовлетворения исковых требований и не должны являться чрезмерными.

4. Обеспечительные меры должны избираться арбитражным трибуналом по признаку наименьшей обременительности их реализации для сторон и Арбитражного Суда.
5. Обеспечительные меры могут применяться по решению арбитражного трибунала по отношению к имуществу, составляющему предмет спора либо, с учетом фактических обстоятельств арбитражного разбирательства, - иному ликвидному имуществу, стоимость которого эквивалентна размерам исковых требований стороны, инициирующей применение обеспечительных мер.
6. В отдельных случаях в качестве обеспечительной меры может выступать принятие арбитражным трибуналом решения о наложении запрета на совершение стороной определенных действий или приказа о необходимости совершения стороной конкретных действий. В подобных случаях, на основании соответствующих решений арбитражного трибунала, с участием стороны, в отношении которой применены обеспечительные меры, составляются юридические документы, в которых фиксируется то или иное обязательство стороны, в отношении которой применяются обеспечительные меры.
6. Обеспечительные меры применяются только в случае, когда арбитражный трибунал согласится с доводами стороны, выступающей инициатором применения обеспечительных мер, что, в случае не применения таких мер в отношении определенного имущества, находящегося во владении или под контролем другой стороны, в последующем будет невозможно выполнить решение арбитражного трибунала в отношении этого имущества или иного ликвидного имущества, стоимость которого эквивалентна размерам исковых требований стороны, инициирующей применение обеспечительных мер.
7. Принимая решение об избрании обеспечительных мер по исковым требованиям, связанным с погашением финансовых обязательств или уплатой штрафных санкций и компенсацией понесенных убытков, арбитражный трибунал вправе применить обеспечительные меры: а) в первую очередь, - по отношению к денежным средствам, находящимся во владении ответчика; б) в случае отсутствия во владении ответчика денежных средств или их наличия в размере, недостаточном для покрытия обязательств ответчика перед истцом, - по отношению к иному ликвидному имуществу, находящемуся во владении ответчика, стоимость которого эквивалентна размеру исковых требований или той их части, которая не покрыта денежными средствами, находящимися во владении ответчика, в отношении которых уже применены обеспечительные меры.
8. Обеспечительные меры по исковым требованиям, указанным в п. 7 настоящей статьи, применяются к имуществу, которым ответчик на момент проведения арбитражного разбирательства вправе распоряжаться по своему усмотрению и в свою пользу.
9. Обеспечительные меры по исковым требованиям, указанным в п. 7 настоящей статьи, применяются к имущественным объектам, не находящимся под юридическим обременением в виде залога, ареста или иного официального ограничения на распоряжение таким имуществом.
10. Обеспечительные меры по исковым требованиям, указанным в п. 7 настоящей статьи, применяются: а) в первую очередь – к ликвидному имуществу, находящемуся во владении ответчика, имеющему коммерческое назначение; б) в случае отсутствия во владении ответчика ликвидного имущества коммерческого назначения или его наличия в размере, недостаточном для покрытия обязательств ответчика перед истцом, - к иному ликвидному имуществу, находящемуся во владении ответчика, с тем условием, чтобы в первоочередном порядке применялись обеспечительные меры к имуществу, ограничения в распоряжении которым, в наименьшей степени ущемят права и интересы ответчика.
11. Обеспечительные меры применяются арбитражным трибуналом в форме промежуточного решения.
12. Арбитражный трибунал вправе затребовать погашение расходов по осуществлению обеспечительных мер у истца, выступившего инициатором применения таких мер. В случае последующего принятия арбитражным трибуналом решения об удовлетворении исковых требований, издержки истца по погашению расходов на осуществление обеспечительных мер компенсируются ответчиком.

13. Обращение стороны арбитражного разбирательства к какому-либо уполномоченному государственному органу или суду с просьбой о принятии обеспечительных мер в отношении имущества, которое является предметом арбитражного разбирательства или связано с удовлетворением искового требования, рассматриваемого арбитражным трибуналом, не должно квалифицироваться как несовместимое с соглашением об арбитраже или как отказ от этого соглашения.

Статья 32. Эксперты

1. Арбитражный трибунал вправе, для объективного изучения обстоятельств, имеющих отношение к арбитражному разбирательству и требующих для их адекватного анализа квалифицированных пояснений специалистов в отдельных областях деятельности или знаний, назначить одного или нескольких экспертов, способных дать арбитражному трибуналу необходимые профессиональные пояснения.

2. По итогам проведенной экспертизы на предмет поставленных арбитражным трибуналом вопросов, эксперты в письменном виде предоставляют арбитражному трибуналу доклады, содержащие ответы на вопросы арбитражного трибунала. Копия решения о проведении экспертного исследования, возложенного арбитражным трибуналом на конкретного эксперта, направляется Секретариатом Арбитражного Суда сторонам.

3. Стороны обязаны предоставить официально назначенному арбитражным трибуналом эксперту любую, относящуюся к сути данного ему поручения информацию, а также обязаны передать ему для осмотра любые относящиеся к делу документы или товары, которые эксперт может затребовать в целях проведения экспертного исследования. Любые споры, возникшие между стороной и экспертом в части обоснованности требований последнего о представлении ему информации, документов или товаров разрешаются арбитражным трибуналом.

4. Арбитражный трибунал, получив экспертное заключение (доклад) эксперта, направляет копии такого заключения сторонам, которым предоставляется возможность выразить в письменном виде свое мнение по заключению. Каждая из сторон имеет право ознакомиться с любым документом, на который эксперт ссылается в своем заключении.

5. По просьбе любой из сторон, эксперт, после изучения экспертного заключения в установленные сроки арбитражным трибуналом и сторонами, может быть заслушан на заседании, на котором сторонам будет предоставлена возможность присутствовать и задавать эксперту относящиеся к его докладу вопросы. В ходе такого заседания любая из сторон вправе представить своих свидетелей - экспертов для дачи ими показаний по спорным вопросам. К данной процедуре применяются положения статей 29,30 настоящего Регламента.

Статья 33. Непредставление документов или неявка стороны

1. Если в течение срока, установленного настоящим Регламентом, истец без указания уважительной причины не представит свое исковое заявление, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, должен вынести решение о прекращении арбитражного разбирательства.

2. Если в течение срока, установленного настоящим Регламентом, ответчик, без указания уважительной причины, не представляет своих возражений по иску, арбитражный трибунал вправе принять решение о продолжении арбитражного разбирательства, не дожидаясь официальной реакции ответчика на исковое заявление.

3. Если одна из сторон, будучи должным образом уведомленной, в соответствии с настоящим Регламентом, о начале, месте и времени арбитражного разбирательства не является на заседание без указания уважительной причины, арбитражный трибунал вправе продолжить разбирательство.

4. Если одна из сторон, которой должным образом предложено представить документальные либо вещественные доказательства своей позиции относительно сути и отдельных обстоятельств спора, не представляет их в установленный срок без указания

уважительных причин, арбитражный трибунал вправе вынести свое решение на основании представленных ему доказательств.

Статья 34. Завершение слушаний по делу

1. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, изучив все представленные сторонами и собранные в процессе арбитражного разбирательства материалы и доказательства, может поставить перед сторонами вопрос о том, имеются ли у них еще какие-либо доказательства, заявления, или свидетели для заслушания, и при отсутствии таковых трибунал может объявить об окончании слушания дела.

2. Арбитражный трибунал вправе, если сочтет это необходимым ввиду исключительных обстоятельств, по собственной инициативе или по ходатайству стороны, в любое время до вынесения арбитражного решения принять решение о возобновлении слушания.

Статья 35. Отказ от права ссылаться на настоящий Регламент

Любая сторона, которая знает о том, что какое-либо положение или требование настоящего Регламента не было соблюдено, и, тем не менее, продолжает участвовать в арбитражном разбирательстве, не заявив немедленно возражений против такого несоблюдения, считается отказавшейся от своего права на возражение.

Раздел IV. Арбитражное решение

Статья 36. Принятие решений

1. Арбитражный трибунал, состоящий из трех арбитров, арбитражное решение или иное постановление арбитражного трибунала принимает большинством голосов арбитров.

2. При разрешении процессуальных вопросов, в отношении которых арбитражный трибунал, состоящий из трех арбитров, не имеет варианта решения, поддерживаемого большинством голосов арбитров, право решающего голоса при избрании окончательного решения принадлежит председателю арбитражного трибунала

3. Арбитры арбитражного трибунала, состоящего из трех арбитров, своим единогласным голосованием могут наделить председателя трибунала правом принятия самостоятельных решений по отдельным процессуальным вопросам арбитражного разбирательства. Вместе с тем, такие решения, принятые председателем трибунала самостоятельно, могут быть пересмотрены по требованию стороны арбитражного разбирательства или большинства членов арбитражного трибунала, состоящего из трех арбитров, в течение не более 10 дней с момента их вынесения председателем трибунала.

4. Если кто-либо из арбитров арбитражного трибунала, состоящего из трех арбитров, отказывается подписать или не подписывает арбитражное решение, для придания полной юридической легитимности такому арбитражному решению достаточно наличия в нем подписей большинства арбитров арбитражного трибунала, при условии обязательного указания причины отсутствия подписи одного из арбитров.

5. Вынося арбитражные решения в соответствии с нормами настоящего Регламента, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, обязан прилагать все возможные, допустимые и разумные усилия к обеспечению того, чтобы арбитражное решение было юридически исполнимым.

Статья 37. Форма и юридическая сила арбитражного решения

1. Арбитражный трибунал вправе выносить окончательные, промежуточные, предварительные и частичные арбитражные решения. Статус своего решения арбитражный трибунал указывает в его преамбуле.

2. Окончательное арбитражное решение является итоговым документом, полностью оформляющим официальное решение арбитражного трибунала, принятое по результатам проведенного арбитражного разбирательства, являющееся законченным и обязательным для сторон арбитражного разбирательства. Окончательно арбитражное решение по своему содержанию фиксирует юридическую оценку арбитражным трибуналом всех вопросов, составляющих суть спорных отношений сторон, которые были отражены ими в исковых

заявлениях и возражениях к ним, а также были исследованы в ходе арбитражного разбирательства. Окончательное арбитражное решение не подлежит последующему пересмотру арбитражным трибуналом, вступает в юридическую силу в сроки, указанные в таком решении, и обязательно для исполнения сторонами.

3. Частичное арбитражное решение характеризуется следующими признаками:

а) в отдельной части исковых требований и возражений к ним, в отношении которых принято обязательное для сторон решение, не предполагающее последующего пересмотра арбитражным трибуналом, - имеет статус окончательного решения;

в) в отношении другой части исковых требований и возражений к ним, которые не рассмотрены арбитражным трибуналом или по которым не было принято обязательное для сторон решение, - предполагает последующее продолжение арбитражного разбирательства.

4. Промежуточные арбитражные решения имеют целью создать необходимые условия для реализации сторонами арбитражного разбирательства их прав и законных интересов, а также для обеспечения динамичного рассмотрения спора - без допущения неоправданных процессуальных задержек. К таким решениям, наряду с прочими, можно отнести и арбитражные решения, направленные на надлежащую организацию арбитражного разбирательства при помощи мер, непосредственно не касающихся интересов сторон.

5. Предварительные арбитражные решения имеют целью создать необходимые условия для надлежащей организации арбитражного разбирательства и обеспечения справедливого разрешения спора при помощи мер, которые затрагивают права и интересы сторон, непосредственно связанные с сущностью рассматриваемого спора, и в перспективе будут являться составной частью окончательного судебного решения и поглощаться (охватываться) им.

6. Арбитражное решение оформляется арбитражным трибуналом в виде письменного документа, составленного от имени Арбитражного Суда и на его фирменном бланке, подписывается арбитрами арбитражного трибунала, рассмотревшего конкретный спор, заверяется подписью Президента Арбитражного Суда или уполномоченного им лица, а также официальной печатью Арбитражного Суда. Если при наличии трех арбитров арбитражного трибунала, рассмотревшего конкретный спор, один из них отказывается, либо не имеет возможности подписать арбитражное решение, в решении должна быть указана причина отсутствия подписи такого арбитра.

7. В арбитражном решении указывается состав арбитражного трибунала, вынесшего решение.

8. Арбитражное решение стороны обязуются выполнять своевременно и в полном объеме в сроки, указанные в таком решении.

9. Арбитражный трибунал в своем решении указывает мотивы, на которых основано его решение, за исключением случаев, когда стороны согласились, что арбитражное решение не должно быть мотивировано.

10. Арбитражное решение, помимо подписей арбитров, должно содержать указание на дату и место его вынесения.

11. Арбитражное решение может быть опубликовано или иным образом обнародовано только с согласия обеих сторон.

12. Надлежаще оформленные копии арбитражного решения направляются сторонам Секретариатом Арбитражного Суда.

13. Если законодательство страны, где вынесено арбитражное решение, требует его регистрации, иной формы легализации, либо сдачи на хранение официальным органам государственной власти или аккредитованным государством организациям, Секретариат Арбитражного Суда должен выполнить такое требование в течение срока, предусмотренного таким национальным законодательством.

14. Соглашаясь на проведении арбитражного разбирательства в соответствии с нормами настоящего Регламента, стороны обязуются выполнять арбитражные решения без промедления и отказываются от своего права на любую форму апелляции или обжалования в суде или другом судебном органе, в той мере, в какой такой отказ может быть осуществлен юридически действительным способом.

15. Арбитражные решения являются окончательными и обязательными для сторон со дня их вынесения.

Статья 38. Применимое право

1. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, применяет право, которое стороны согласовали как подлежащее применению при разрешении спора по существу. При отсутствии такого соглашения сторон, арбитражный трибунал применяет право, определенное в соответствии с коллизионными нормами, которые он считает применимыми.

2. Вне зависимости от особенностей содержания и формы спорных отношений, а также конкретных обстоятельств рассмотрения спора, арбитражный трибунал принимает решение в соответствии с условиями договора и с учетом торговых обычаев, применимых к данной сделке.

Статья 39. Коллизионные нормы

1. Коллизионные нормы представляют собой юридический механизм, направленный на определение арбитражным трибуналом конкретного национального законодательства, которое будет признано арбитражным трибуналом в качестве права, применимого к регулированию отношений сторон и рассмотрению возникшего между ними спора по существу.

2. «Объем» коллизионной нормы определяет круг отношений, которые подлежат охвату со стороны коллизионной нормы, а «привязка» («прикрепление») содержит указание на признаки определения применимого права.

3. Арбитражный трибунал, в рамках применения коллизионных норм, вправе по своему усмотрению реализовывать традиционные для международного права принципы привязки (прикрепления) конкретного национального права к регулированию и юридической оценке спорных отношений, среди которых наиболее распространенными, например, являются следующие: **личный закон** физического лица (Lex personalis), личный закон юридического лица (lex societatis), закон места нахождения вещи (Lex rei sitae), принцип **автономии воли** (lex voluntatis), закон места заключения договора (lex loci contractus), закон места исполнения договора (lex loci solutionis), закон места совершения правонарушения (lex loci delicti), закон суда рассмотрения дела (lex fori), закон флага судна (lex banderae) и так далее.

Статья 40. Разрешение спора арбитражным трибуналом в качестве «дружеских посредников»

1. Арбитражный трибунал вправе вынести решение в качестве "дружеских посредников" («amiables compositeurs») или ex aequo et bono (по справедливости и доброй совести (лат.)) лишь в том случае, если стороны прямо уполномочили арбитражный трибунал на это и если закон, регулирующий арбитражный процесс, допускает такое арбитражное разбирательство.

2. «Дружеские посредники» - это такой вид правосудия, который направлен на выработку арбитражным трибуналом метода разрешения вопросов права, возникающих в ходе арбитражного разбирательства, который не связан со строгим соблюдением каких-либо норм процессуального и материального права, но обязан способствовать разрешению спора максимально справедливым образом.

3. Разрешение арбитражным трибуналом спора с использованием метода «дружеские посредники», а также выносимое таким образом арбитражное решение, не могут нарушать нормы публичного порядка стран, в которых происходит арбитражное разбирательство и должно быть исполнено решение.

Статья 41. Мировое соглашение или другие основания для прекращения разбирательства

1. Если до вынесения арбитражного решения стороны достигают соглашения об урегулировании спора, арбитражный трибунал выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства в связи с достижением сторонами мирового соглашения.

2. Стороны вправе обратиться к арбитражному трибуналу с ходатайством о принятии арбитражного решения на согласованных сторонами условиях. В этом случае, арбитражный трибунал вправе, если сочтет доводы сторон обоснованными, удовлетворить соответствующее ходатайство сторон без обязательства излагать в окончательном арбитражном решении мотивы его принятия.

3. Если до вынесения окончательного арбитражного решения, продолжение арбитражного разбирательства становится лишенным юридической целесообразности, ненужным или невозможным по какой-либо другой причине, не упомянутой в пунктах 1, 2 настоящей статьи, арбитражный трибунал уведомляет стороны о своем намерении вынести постановление о прекращении разбирательства. Арбитражный трибунал вправе вынести такое постановление в том случае, если ни одна из сторон не заявляет обоснованных возражений против прекращения разбирательства.

4. Надлежаще оформленные копии постановления о прекращении арбитражного разбирательства или копии арбитражного решения на согласованных условиях направляются сторонам Секретариатом Арбитражного Суда. При вынесении арбитражного решения на согласованных условиях применяются положения ст. 37 настоящего Регламента.

Статья 42. Толкование арбитражного решения

1. В течение 30 дней после получения решения, любая из сторон, уведомив другую сторону, может просить арбитражный трибунал дать толкование решения.

2. Толкование дается в письменной форме в течение 45 дней после получения соответствующей просьбы, является составной частью решения, и в отношении него применяются соответствующие положения ст. 37 настоящего Регламента.

Статья 43. Исправление арбитражного решения

1. В течение 30 дней после получения арбитражного решения, каждая из сторон, уведомив другую сторону, может просить арбитражный трибунал исправить любую допущенную, по её мнению, в решении ошибку фактического, описательного, аналитического или математического характера.

2. Арбитражный трибунал, в течение 30 дней после получения просьбы об исправлении ошибки, вправе: а) признав доводы обратившейся к нему с просьбой об исправлении ошибки стороны, - принять решение об исправлении ошибки в своем решении; б) мотивировано отказать соответствующей стороне в таком исправлении.

3. В течение 30 дней после вынесения окончательного решения по рассмотренному спору, арбитражный трибунал, в случае обнаружения им ошибок в принятом решении, вправе исправить их по собственной инициативе.

4. Исправление ошибок в принятом арбитражным трибуналом решении осуществляется в форме официального письменного документа, в отношении которого применяются соответствующие положения ст. 37 настоящего Регламента.

Статья 44. Дополнительное арбитражное решение

1. В течение 30 дней после получения решения, любая из сторон, уведомив другую сторону, может просить арбитражный трибунал вынести дополнительное решение в отношении требований, которые предъявлялись и рассматривались в ходе арбитражного разбирательства, однако не были учтены в окончательном арбитражном решении.

2. Если арбитражный трибунал сочтет просьбу о вынесении дополнительного решения оправданной и придет к выводу, что упущение может быть исправлено без промедления и нового слушания, а также без представления новых доказательств, то в течение 60 дней после получения такой просьбы, арбитражный трибунал дополняет свое решение.

3. При вынесении дополнительного решения применяются соответствующие положения ст. 37 настоящего Регламента.

Раздел V. Дистанционное рассмотрение спора

Статья 45. Дистанционное рассмотрение спора и его виды

1. Стороны, учитывая фактические обстоятельства своих взаимоотношений и возможностей, а также прочие важные для них факторы, в дополнение к ранее одобренной ими арбитражной оговорке или арбитражному соглашению, вправе заключить соглашение о рассмотрении возникшего между ними спора в Арбитражном Суде дистанционно – без реального проведения слушаний с физическим участием (присутствием) сторон, их представителей и свидетелей по месту проведения таких слушаний.

2. Дистанционное рассмотрение спора, в соответствии с соглашением сторон, может проводиться путем предоставления арбитражному трибуналу документов, являющихся доказательствами их позиции по спору или содержащими информацию, имеющую значение для объективного и справедливого рассмотрения спора, а также документов, востребованных арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор.

4. Дистанционное рассмотрение спора Арбитражным Судом, в соответствии с соглашением сторон, может проводиться в двух формах: а) дистанционное рассмотрение спора по фактически предоставленным документам; б) дистанционное рассмотрение спора в интерактивном режиме.

5. Дистанционное рассмотрение спора осуществляется арбитражным трибуналом в полном соответствии с нормами настоящего Регламента, в том числе – в части регулирования процедур подачи истцом искового заявления, представления ответчиком возражений по исковым требованиям и формирования сторонами состава арбитражного трибунала, но с учетом особенностей, изложенных в нормах V раздела настоящего Регламента.

6. По каждому полученному, в рамках дистанционного рассмотрения спора, от сторон документу, арбитражный трибунал принимает мотивированное определение о допуске его к арбитражному разбирательству в качестве доказательства или об отклонении его по признакам относимости, допустимости либо ненадлежащего оформления.

7. Стороны, участвующие в дистанционном рассмотрении возникшего между ними спора, обязаны соблюдать избранный им режим рассмотрения спора и воздерживаться от действий, которые могут предоставить им необоснованные преимущества в процессе представления доказательств. По каждому случаю неправомерного нарушения сторонами установленного ими дистанционного режима рассмотрения спора, суд вправе выносить сторонам-нарушителям официальное замечание, а предоставленную ими с нарушением информацию не принимать во внимание при разрешении спора, вплоть до того момента, когда данная информация будет представлена в надлежащей форме.

8. В любой момент дистанционного рассмотрения спора, арбитражный трибунал, по обоюдному требованию сторон или по собственной инициативе, в случае, если дистанционное рассмотрение спора не способно обеспечить объективное и справедливое его разрешение, вправе принять мотивированное решение о переводе дистанционного рассмотрения спора в обычный режим его дальнейшего рассмотрения с назначением фактических слушаний в присутствии сторон и с участием прочих лиц, показания которых имеют значение для принятия объективного решения по спору.

9. В случае дистанционного рассмотрения спора, фактическим местом проведения арбитражного разбирательства считается юридический адрес Арбитражного Суда.

Статья 46. Дистанционное рассмотрение спора по фактически предоставленным документам

1. Дистанционное рассмотрение спора арбитражным трибуналом по фактически предоставленным документам осуществляется путем направления сторонами в адрес Секретариата Арбитражного Суда документов, указанных в п. 2 ст. 45 настоящего Регламента и их объективного анализа арбитражным трибуналом, рассматривающим

конкретный спор. Документы направляются в адрес Секретариата Арбитражного Суда путем персональной доставки сторонами или их официальными представителями, а также средствами почтовой или курьерской связи.

2. Документы, направляемые арбитражному трибуналу для дистанционного рассмотрения спора по фактически предоставленным документам, должны являться подлинниками или надлежаще заверенными их копиями.

3. В рамках дистанционного рассмотрения спора арбитражным трибуналом по фактически предоставленным документам, показания сторон и привлекаемых ими свидетелей оформляются в виде письменных документов, подписанных этими лицами, подлинность которых официально заверяется в соответствии с требованиями международного права и законодательства той страны, в которой оформлялись соответствующие документы.

Статья 47. Дистанционное рассмотрение спора в интерактивном режиме

1. Дистанционное рассмотрение спора в интерактивном режиме состоит из следующих этапов:

а) направление сторонами, путем использования электронной почты сети Интернет, на адрес электронной почты Арбитражного Суда, который находится на конфиденциальном и защищенном от незаконного и несанкционированного вмешательства веб-сайте Арбитражного Суда, документов, указанных в п. 2 ст. 45 настоящего Регламента;

б) осуществление арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, объективного анализа и юридической оценки полученных в интерактивном режиме документов.

2. Дистанционное рассмотрение спора в интерактивном режиме допускает оформление сторонами и направление необходимым адресатам всех уведомлений, в том числе – уведомлений об арбитраже, исковых заявлений, возражений ответчика по исковым требованиям и согласований сторон по формированию состава арбитражного трибунала, путем использования средств компьютерного программного обеспечения и электронной почты сети Интернет.

3. Все уведомления, направляемые сторонами в электронном виде друг другу и в адрес арбитражного трибунала, заверяются ими посредством защищенной от подделки электронной подписи, с приложением открытого ключа и сертификата ключа органа сертификации.

4. Любые значимые для арбитражного разбирательства уведомления, направляемые сторонами в электронном виде какому-либо адресату, для их признания и учета арбитражным трибуналом, обязательно должны быть продублированы и направлены, с соблюдением требований п. 3 настоящей статьи, арбитражному трибуналу и другой стороне. Уведомление считается полученным арбитражным трибуналом или стороной в то время, когда будут иметься доказательства того, что аналогичное уведомление получено всеми лицами, которые должны были его получить в соответствии с настоящим Регламентом.

5. В рамках дистанционного рассмотрения спора в интерактивном режиме, документы, направляемые сторонами арбитражному трибуналу и другой стороне, представляются в виде электронных копий подлинных документов, заверенных в соответствии с требованиями п. 3 настоящей статьи. Вместе с тем, по инициативе арбитражного трибунала либо по требованию заинтересованной стороны, арбитражный трибунал может обязать другую сторону фактически представить соответствующие подлинники документов или надлежаще заверенные их копии в соответствии с правилами ст. 46 настоящего Регламента.

6. В рамках дистанционного рассмотрения спора в интерактивном режиме, по решению арбитражного трибунала, показания сторон и свидетелей оформляются и представляются арбитражному трибуналу либо в виде электронных документов, соответствующих требованиям п. 3 настоящей статьи, либо в виде письменных документов, подписанных этими лицами, подлинность которых официально заверяется в соответствии с

требованиями международного права и законодательства той страны, в которой оформлялись соответствующие документы.

7. В случае необходимости и при наличии соответствующей технической возможности, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе назначить для разрешения отдельных значимых для арбитражного разбирательства вопросов, интерактивные слушания с использованием видеосвязи, к которым могут быть привлечены стороны, свидетели, эксперты и прочие лица, участие которых в слушаниях будет сочтено арбитражным трибуналом целесообразным. Интерактивные слушания проводятся в соответствии с требованиями, установленными настоящим Регламентом.

Раздел VI. Арбитражные сборы

Статья. 48 Понятие и юридическая природа арбитражных сборов

1. Арбитражные сборы – это установленные арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в соответствии с правилами настоящего Регламента и по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, суммы денежных средств различного целевого назначения, взимаемые Арбитражным Судом и подлежащие уплате сторонами спора, в связи с его рассмотрением соответствующим арбитражным трибуналом Арбитражного Суда.

2. Арбитражные сборы предназначены для погашения расходов Арбитражного Суда в связи с организацией рассмотрения спора и его проведением, а также для выплаты компенсаций привлеченным к арбитражному разбирательству лицам в размере издержек, понесенных ими в связи с участием в арбитражном процессе, и выплаты гонораров арбитрам и прочим лицам, участвовавшим в организации и проведении арбитражного разбирательства.

3. Арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, устанавливает размеры арбитражных сборов в рамках параметров, предусмотренных настоящим Регламентом, руководствуясь принципами разумной достаточности и справедливой избирательности, зависящей от фактических издержек, связанных с арбитражным процессом, обстоятельств спора и факторов, характеризующих стороны.

4. В отношении встречных исков и требований, заявляемых в целях зачета, арбитражные сборы устанавливаются как к самостоятельному исковому заявлению - независимо от основного (первоначального) иска.

Статья 49. Виды арбитражных сборов

1. В практике Арбитражного Суда применяются следующие виды арбитражных сборов:

1.1. Стационарные арбитражные сборы, взимаемые в соответствии со стоимостными критериями, установленными настоящим Регламентом.

1.2. Компенсирующие арбитражные сборы, взимаемые в целях погашения конкретных ситуативных издержек, связанных с арбитражным разбирательством, Арбитражного Суда и привлеченных к арбитражному разбирательству лиц

2. К стационарным арбитражным сборам Арбитражного Суда относятся следующие виды денежных взысканий:

2.1. Регистрационный сбор – сбор, предназначенный для погашения первоначальных издержек Арбитражного Суда, связанных с организацией арбитражного разбирательства и началом его проведения.

2.2. Административный сбор – сбор, предназначенный для финансирования деятельности постоянных служб Арбитражного Суда, компенсации административно-хозяйственных расходов и поддержания функционирования Арбитражного Суда, а также выплаты материального вознаграждения постоянно действующим должностным лицам Арбитражного Суда.

2.3. Гонорарный сбор - сбор, предназначенный для выплаты вознаграждения арбитрам арбитражных трибуналов, рассматривающих конкретные споры.

3. К компенсирующим арбитражным сборам относятся следующие виды денежных взысканий:

3.1. Компенсация стоимости проведения в рамках арбитражного разбирательства необходимых процессуальных действий комплексного характера (экспертизы, переводы документов, выездные осмотры материальных объектов, вещественных доказательств и т.д.).

3.2. Компенсация стоимости услуг привлекаемых к участию в арбитражном разбирательстве экспертов, переводчиков, прочих специалистов, а также свидетелей, привлеченных к арбитражному разбирательству по инициативе арбитражного трибунала, заключения или показания которых могут способствовать объективному и справедливому разрешению спора;

3.3. Компенсация стоимости транспортных расходов арбитров, экспертов, переводчиков, прочих специалистов, а также свидетелей, привлеченных к арбитражному разбирательству по инициативе арбитражного трибунала.

3.4. Компенсация арбитрам, экспертам, переводчикам, прочим специалистам, а также свидетелям, привлеченным к арбитражному разбирательству по инициативе арбитражного трибунала, стоимости расходов на питание в местах, находящихся вне пределов мест постоянного проживания этих лиц, либо в перерыве между частями любого заседания или в течение 2 часов по окончании любого заседания арбитражного трибунала по месту постоянного проживания указанных лиц.

3.5. Компенсация арбитрам, экспертам, переводчикам, прочим специалистам, а также свидетелям, привлеченным к арбитражному разбирательству по инициативе арбитражного трибунала, стоимости расходов на проживание в местах, находящихся вне пределов мест постоянного проживания этих лиц.

4. Компенсирующие арбитражные сборы покрывают только те необходимые расходы арбитров, экспертов, переводчиков, прочих специалистов, а также свидетелей, привлеченных к арбитражному разбирательству по инициативе арбитражного трибунала, которые указанные лица вынуждены совершить в связи с участием в арбитражном разбирательстве, и которые они бы не осуществляли в обычных условиях (кроме расходов на питание).

5. Компенсирующие арбитражные сборы устанавливаются в размерах фактически понесенных соответствующими лицами расходов, связанных с участием этих лиц в арбитражном разбирательстве, установленных официальными документами, но не выше обычного среднего значения таких расходов, характерного для места, где эти расходы были осуществлены.

6. Арбитры, эксперты, переводчики, прочие специалисты, а также свидетели, привлеченные к арбитражному разбирательству по инициативе арбитражного трибунала, при осуществлении расходов, подлежащих компенсации за счет взимания компенсирующего арбитражного сбора, обязаны избирать услуги допустимого качества, стоимость которых не превышает среднего значения стоимости таких товаров или услуг на потребительских рынках тех регионов, в которых такие товары или услуги приобретаются.

7. Компенсация связанных с участием в арбитражном разбирательстве издержек официальных представителей либо помощников, а также свидетелей, привлеченных к арбитражному процессу по инициативе сторон, а равно вознаграждение таких лиц, осуществляется по договоренности между этими лицами и пригласившими их сторонами и не входит в состав компенсирующих арбитражных сборов.

8. Стационарные арбитражные сборы, взимаемые в соответствии со стоимостными критериями, установленными настоящим Регламентом, приведены в Регламенте и формируются в рамках рассмотрения каждого конкретного спора с учетом всех налогов и фискальных сборов, которые Арбитражный Суд и арбитры должны уплатить по законодательству, из которого вытекают соответствующие обязательства.

9. Арбитражный трибунал в своих решениях не вправе дополнительно фиксировать какие-либо расходы или устанавливать какие-либо гонорары, погашение которых сторонами не предусмотрено настоящим Регламентом.

10. Гонорарный сбор, полученный Арбитражным Судом от сторон спора, за вычетом возможных удержаний, взимаемых в соответствии с правилами, установленными настоящим Регламентом, на основании решения Президента Арбитражного Суда подлежит выплате арбитрам арбитражного трибунала, рассмотревшего конкретный спор между этими сторонами, в виде персональных гонораров.

11. Гонорарный сбор, с учетом его размера и возможных удержаний, взимаемых в соответствии с правилами, установленными настоящим Регламентом, на основании решения Президента Арбитражного Суда распределяется между арбитрами арбитражного трибунала, состоящего из трех арбитров и рассмотревшего конкретный спор, как правило, в равных частях. Вместе с тем, решением Президента Арбитражного Суда, гонорарный сбор может быть перераспределен в части определенного увеличения гонораров тех арбитров арбитражного трибунала, рассмотревшего конкретный спор, которые внесли наибольший вклад (с учетом фактических затрат времени и приложенных усилий) в эффективное проведение арбитражного разбирательства и вынесение окончательного арбитражного решения, а также квалификация которых решающим образом обеспечила правильное, объективное и справедливое разрешение спора.

Статья 50. Акт об издержках

1. В течение 7 дней, с момента вступления в силу Приказа Президента Арбитражного Суда об утверждении персонального состава арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, утвержденный арбитражный трибунал принимает Акт об издержках, который подписывается Президентом Арбитражного Суда и в котором устанавливаются предварительные размеры подлежащих уплате сторонами арбитражных сборов, указываются пропорции распределения этих расходов между сторонами, а также режим и сроки уплаты сторонами арбитражных сборов.

2. Акт об издержках подлежит незамедлительному предоставлению сторонам спора.

3. Предписания Акта об издержках подлежат исполнению сторонами спора в течение 10 дней с момента ознакомления с ним.

4. Полное или частичное неисполнение Акта об издержках всеми сторонами спора в указанные сроки влечет приостановление рассмотрения спора арбитражным трибуналом на любой стадии арбитражного разбирательства.

5. Предварительные размеры арбитражных сборов, уплаченных сторонами в соответствии с Актом об издержках, учитываются арбитражным трибуналом при вынесении окончательного решения по спору, в котором фиксируются итоговые размеры всех видов арбитражных сборов, стороны, обязанные осуществить их оплату, режим и сроки внесения таких платежей.

6. В случае, если на основании окончательного решения арбитражного трибунала, соответствующая часть арбитражных сборов, установленных Актом об издержках, уплачена стороной, которая окончательным решением арбитражного трибунала освобождена от их оплаты, сторона, обязанная уплатить такие сборы, компенсирует данные издержки ранее уплатившей эти сборы стороне.

7. В случае, если окончательным решением арбитражного трибунала установлены арбитражные сборы меньшего размера, чем ранее предписанные Актом об издержках и уплаченные соответствующими сторонами, то излишние суммы подлежат возвращению Арбитражным Судом в пользу сторон, осуществивших излишние выплаты.

8. В случае, если окончательным решением арбитражного трибунала установлены арбитражные сборы большего размера, чем ранее предписанные Актом об издержках и уплаченные соответствующими сторонами, то обязанные стороны, уплатившие арбитражные сборы в суммах меньших, нежели установлено окончательным арбитражным

решением, обязаны оплатить недостающие суммы в пропорциях и в сроки, устанавливаемых арбитражным трибуналом.

Статья 51. Процедура установления размера арбитражных сборов

1. Стационарные арбитражные сборы устанавливаются, по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в размерах, предусмотренных нормами настоящего Регламента.

2. Стационарные арбитражные сборы делятся на фиксированные (регистрационный сбор) и избирательные (административный сбор и гонорарный сбор).

3. Регистрационный сбор составляет 1000,00 (тысячу) долларов США и является неизменным, вне зависимости от каких-либо обстоятельств, связанных с особенностями спора или характеристиками его сторон.

4. Размер административного сбора устанавливается, по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в пределах вариативных границ, выраженных в процентных диапазонах, зависящих от суммы спора, предусмотренных «Таблицей А: «Административные сборы»» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда», являющегося неотъемлемой составной частью настоящего Регламента.

5. Размер гонорарного сбора устанавливается, по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в пределах вариативных границ, выраженных в процентных диапазонах, зависящих от суммы спора, предусмотренных «Таблицей Б: «Гонорарные сборы при рассмотрении арбитражным трибуналом в составе единоличного арбитра»» и «Таблицей В: «Гонорарные сборы при рассмотрении арбитражным трибуналом в трех арбитров»» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда», являющегося неотъемлемой составной частью настоящего Регламента.

6. С учетом правил, установленных п.п. 4 и 5 настоящей статьи, конкретные размеры административного сбора и гонорарного сбора, применительно к каждому спору, устанавливаются исходя из суммы спора (иска), с учетом арбитражным трибуналом, по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, следующих обстоятельств (принимаемых арбитражным трибуналом во внимание в порядке убывания их юридического значения):

- а) фактическое финансово-хозяйственное состояние ответчика на момент рассмотрения спора;
- б) экономическое положение страны, резидентом которой является ответчик;
- в) фактическое финансово-хозяйственное состояние истца на момент рассмотрения спора;
- г) экономическое положение страны, резидентом которой является истец;
- д) хозяйственный ущерб, причиненный каждой из сторон, вследствие возникновения обстоятельств, являющихся предметом спора;
- е) содержание и характер сделки, в рамках исполнения обязательств по которой между сторонами возникли спорные разногласия;
- ж) юридическая и экономическая характеристика предмета сделки (в частности, - его отнесение к предметам социального потребления, длительного пользования или предметам роскоши);
- з) ожидаемые хозяйственно-экономические последствия от исполнения сторонами сделки, в рамках исполнения обязательств по которой между ними возникли спорные разногласия;
- и) деловая репутация сторон.

7. В случае избрания сторонами дистанционной формы арбитражного разбирательства, размеры административного сбора и гонорарного сбора корректируются арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, с учетом правил, установленных в «Таблице Г: «Корректировка размера административного сбора и гонорарного сбора при дистанционном рассмотрении спора»» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда»».

8. При установлении окончательного размера гонорарного сбора, арбитражный трибунал применяет коэффициенты, предусмотренные в «Таблице Г: «Коэффициенты расчета окончательных размеров гонорарных сборов в зависимости от уровня экономического развития стран, резидентами которых являются плательщики арбитражных сборов»» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда»».

9. Применение более низких по значению процентных величин, в пределах вариативных границ, выраженных в процентных диапазонах от суммы спора, предусмотренных Таблицами «А», «Б» и «В» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда» является правом, а не обязанностью Арбитражного Суда и арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор. Поэтому, после вступления в силу Акта об издержках, а затем – и окончательного решения арбитражного трибунала, какие-либо претензии, возражения или требования сторон в отношении снижения установленных арбитражным трибуналом процентных величин в рамках диапазонов, зафиксированных в Таблицах «А», «Б» и «В» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда»», арбитражным трибуналом не принимаются во внимание.

10. До вынесения арбитражным трибуналом Акта об издержках и в течение 5 дней, после ознакомления с ними, каждая из сторон вправе мотивировано ходатайствовать перед арбитражным трибуналом о применении более низких по значению процентных величин, в пределах вариативных границ, выраженных в процентных диапазонах от суммы спора, предусмотренных Таблицами «А», «Б» и «В» «Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда»». Решение арбитражного трибунала по такому ходатайству, принятое по согласованию с Секретариатом Арбитражного Суда, является окончательным и оспариванию не подлежит.

11. В случае, если характер исковых требований по спору не имеет количественного выражения в денежной форме, что не позволяет однозначно установить сумму иска, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, исходя из объективной оценки характеристик исковых требований, сложности арбитражного разбирательства и очевидных позитивных последствий урегулирования спора для каждой из его сторон, осуществляет справедливое приравнивание такого спора к определенной категории споров с заявленной суммой иска. Указанное приравнивание осуществляется в соответствии с классификацией споров по суммам исков, предусмотренной Положением «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда»». Исходя из такого приравнивания, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, устанавливает фактические размеры административного и гонорарного сбора в соответствии с правилами, установленными настоящим Регламентом.

Статья 52. Установление механизма и сроков оплаты арбитражных сборов

1. В Акте об издержках арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, указывает механизм и сроки оплаты сторонами стационарных арбитражных сборов.

2. Механизм оплаты стационарных арбитражных сборов, в любом случае, должен соответствовать следующим правилам:

2.1. Стационарные арбитражные сборы оплачиваются путем безналичной оплаты на указанные в Акте об издержках банковские счета Арбитражного Суда;

2.2. Регистрационный сбор оплачивается истцом в день направления ответчику и Секретариату Арбитражного Суда уведомления об арбитраже либо в течение 5 дней после такого направления. Своим окончательным решением арбитражный трибунал,

учитывая обстоятельства спора и исходя из принципов разумной справедливости, вправе в определенной пропорции разделить обязанность по оплате регистрационного сбора между сторонами либо возложить такую обязанность на проигравшую сторону;

2.3. В течение 7 дней после вынесения арбитражным трибуналом Акта об издержках, стороны в равных частях должны оплатить $\frac{1}{4}$ часть размера административного сбора и $\frac{1}{3}$ часть размера гонорарного сбора, установленных Актом об издержках.

2.4. В случае, если, после проведения первого заседания арбитражного трибунала, в котором началось рассмотрение спора по существу, арбитражное разбирательство продолжается более 45 дней, стороны в равных частях должны вновь оплатить $\frac{1}{4}$ часть размера административного сбора и $\frac{1}{3}$ часть размера гонорарного сбора, установленных Актом об издержках.

2.5. С учетом правил п/п. 1.3. и 1.4. настоящей статьи, итоговая оплата стационарных арбитражных сборов осуществляется сторонами в соответствии с параметрами, установленными окончательным решением по спору, - в течение 10 дней после вынесения арбитражным трибуналом такого решения – до его окончательного оформления, вступления в юридическую силу и предоставления сторонам спора для исполнения.

3. Размеры, сроки и механизм оплаты сторонами компенсирующих арбитражных сборов устанавливаются в специальных решениях арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, по факту возникновения в ходе арбитражного разбирательства соответствующих издержек, подлежащих покрытию за счет компенсирующих арбитражных сборов.

4. Механизм оплаты компенсирующих арбитражных сборов, в любом случае, должен соответствовать следующим правилам:

4.1. Компенсирующие арбитражные сборы оплачиваются путем безналичной оплаты на указанные в Акте об издержках банковские счета Арбитражного Суда или иные банковские счета либо путем внесения наличных платежей способом, указанным в соответствующем решении арбитражного трибунала;

4.2. Размеры компенсирующих арбитражных сборов соответствуют документально подтвержденной себестоимости соответствующих товаров или услуг, затраты на приобретение которых являются издержками, подлежащими покрытию за счет компенсирующих арбитражных сборов.

4.3. Компенсирующие арбитражные сборы оплачиваются сторонами в равных частях в течение 5 дней с момента вынесения соответствующих решений арбитражного трибунала.

4.4. Арбитражный трибунал, в целях надлежащего обеспечения арбитражного разбирательства, вправе вынести решение о предварительной выплате сторонами компенсирующих арбитражных сборов до фактического возникновения соответствующих издержек, в размерах, не превышающих обычного среднего значения расходов, составляющих такие издержки, характерного для места, где эти расходы будут осуществлены в ближайшей перспективе. В случае, если предварительно оплаченные сторонами компенсирующие арбитражные сборы оказались не соответствующими документально подтвержденным расходам, составляющим издержки, покрываемые такими сборами, арбитражный трибунал принимает решение о перерасчете, которое устанавливает, либо обязательство сторон доплатить недостающие суммы, либо обязательство Арбитражного Суда вернуть сторонам излишне полученные от них суммы компенсирующего арбитражного сбора. Юридический статус решения арбитражного трибунала о перерасчете, а также режим его выполнения определяются правилами, установленными настоящей статьей Регламента по отношению к специальному решению арбитражного трибунала об установлении компенсирующих арбитражных сборов.

4.5. В решении арбитражного трибунала об установлении компенсирующих арбитражных сборов обязательно указываются издержки, на покрытие которых направляются установленные компенсирующие арбитражные сборы, и какими документами подтверждаются или будут подтверждены факты и размеры таких издержек.

4.6. С учетом правил п/п. 4.1.- 4.5. настоящей статьи, итоговая оплата компенсирующих арбитражных сборов осуществляется сторонами в соответствии с параметрами, установленными окончательным решением по спору, - в течение 10 дней после вынесения арбитражным трибуналом такого решения – до его окончательного оформления, вступления в юридическую силу и предоставления сторонам спора для исполнения.

5. В случае, если одна из сторон спора окажется не способной в соответствующий момент времени оплатить ту часть арбитражных сборов, оплата которых решением арбитражного трибунала отнесена к её обязанности, такая сторона должна в течение 5 дней с момента получения решения арбитражного трибунала об уплате сборов, уведомить Секретариат Арбитражного Суда и другую сторону о своей неплатежеспособности. В качестве неплатежеспособности стороны будет рассматриваться и факт отсутствия её платежей по арбитражным сборам в сроки, установленные настоящей статьей Регламента.

Статья 53. Перевод издержек, связанных с арбитражным разбирательством

1. В окончательном арбитражном решении арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, как правило, устанавливает перевод всех установленных этим решением арбитражных сборов на проигравшую сторону. Вместе с тем, если арбитражным трибуналом будет установлено, что неправомерное поведение проигравшей стороны, являвшееся предметом спора, вызвано, спровоцировано или иным образом, полностью или частично, предопределено действиями или бездействием выигравшей стороны, Арбитражный Суд вправе распределить между сторонами расходы по арбитражным сборам так, как он это посчитает разумным и справедливым. Аналогичным образом арбитражный трибунал вправе поступить и в случае ненадлежащего (неправомерного, вызывающего либо неуважительного по отношению к арбитражному трибуналу, другой стороне и прочим лицам, участвовавшим в арбитражном разбирательстве) поведения выигравшей спор стороны в процессе арбитражного разбирательства.

2. В окончательном арбитражном решении арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе, по ходатайству выигравшей стороны или по своему усмотрению, установить перевод всех либо отдельной части документально подтвержденных расходов выигравшей стороны, связанных с арбитражным разбирательством и не покрытых оплатой компенсирующих сборов, на проигравшую сторону. Вместе с тем, арбитражный трибунал, рассматривающий конкретный спор, вправе отказать выигравшей стороне в компенсации таких расходов либо распределить их между сторонами так, как он это посчитает разумным и справедливым.

3. Издержки и иные потери, связанные с банковскими операциями по переводу денежных средств в связи с изменением размера или перераспределением обязательств сторон по уплате арбитражных сборов, арбитражный трибунал вправе возложить на проигравшую сторону либо распределить между сторонами так, как он это посчитает разумным и справедливым.

Статья 54. Последствия неоплаты арбитражных сборов

1. В случае, который предусмотрен п. 5 ст. 52 настоящего Регламента, когда одна из сторон, обязанная осуществить оплату арбитражных сборов, оказывается неплатежеспособной, другая - платежеспособная сторона, в течение 5 дней с момента установления такой неплатежеспособности, вправе оплатить соответствующие арбитражные сборы на условиях последующей компенсации этих расходов за счет другой стороны - в соответствии с окончательным арбитражным решением.

2. Если в обстоятельствах, указанных в п. 1 настоящей статьи, платежеспособная сторона не сочла возможным взять на себя обязательства по оплате арбитражных сборов вместо

неплатежеспособной стороны, Арбитражный Суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства.

3. В случае, если в обстоятельствах, указанных в п. 1 настоящей статьи, одна из сторон предоставит банковскую или коммерческую гарантию последующего выполнения соответствующей стороной обязательства по оплате арбитражных сборов, арбитражный трибунал, оценив предоставленную гарантию как надежную, вправе вынести постановление о временном (на определенный срок) приостановлении арбитражного разбирательства вплоть до погашения задолженности по оплате арбитражных сборов стороной, предоставившей гарантию или её гарантом.

Статья 55. Финансовые последствия приостановления или прекращения арбитражного разбирательства

1. В решении арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, о приостановлении или прекращении арбитражного разбирательства, устанавливаются правила распоряжения теми суммами арбитражных сборов, которые уже были оплачены сторонами на момент принятия такого решения, а также фиксируются иные финансовые установления, вытекающие из обстоятельств арбитражного разбирательства.

2. Общие требования к распоряжению денежными средствами, указанными в п. 1 ст. 55, а также решению прочих финансовых вопросов, вытекающих из обстоятельств арбитражного разбирательства, таковы:

2.1. Оплаченная сумма административного сбора, за вычетом фактически истраченных Арбитражным Судом на организацию разбирательства средств и $\frac{1}{2}$ части оставшейся суммы подлежит возвращению сторонам пропорционально их участию в оплате административного сбора;

2.2. Оплаченная сумма гонорарного сбора, за вычетом фактически выплаченных арбитрам арбитражного трибунала гонораров за участие в арбитражном разбирательстве и $\frac{1}{3}$ части оставшейся суммы подлежит возвращению сторонам пропорционально их участию в оплате гонорарного сбора;

2.3. Не израсходованные в процессе арбитражного разбирательства, компенсирующие арбитражные сборы, за вычетом сумм неизбежных в перспективе расходов, связанных с арбитражным разбирательством и подлежащих погашению компенсирующими арбитражными сборами, подлежат возвращению сторонам пропорционально их участию в оплате таких сборов. Факты расходования сумм компенсирующих арбитражных сборов должны быть подтверждены соответствующими документами;

2.4. В случае, если стороны оплатили компенсирующие арбитражные сборы в размерах меньших, чем соответствующие реальные издержки, связанные с арбитражным разбирательством, которые должны быть покрыты компенсирующими арбитражными сборами, арбитражный трибунал удерживает необходимые суммы из средств, подлежащих возврату сторонам из сумм уплаченных административного и гонорарного сбора;

2.5. При недостаточности выплаченных сторонами сумм арбитражных сборов, для погашения всех издержек Арбитражного Суда по проведению арбитражного разбирательства, арбитражный трибунал вправе в соответствующем решении установить обязательство сторон в равной части выплатить Арбитражному суду недостающие суммы;

2.6. Вопросы справедливого и пропорционального распределения и перераспределения между сторонами реально выплаченных ими сумм арбитражных сборов, разрешаются арбитражным трибуналом в соответствии с правилами п. 6 ст. 50 настоящего Регламента.

3. В решении, указанном в п. 1 настоящей статьи, арбитражный трибунал фиксирует все математические расчеты и необходимое документальные свидетельства, связанные с распоряжением теми суммами арбитражных сборов, которые уже были оплачены сторонами

на момент принятия такого решения, а также связанные с финансовыми установлениями, вытекающими из обстоятельств арбитражного разбирательства.

Раздел VII. Особенности разрешения споров в Арбитражном Суде или при его участии без использования стандартной процедуры арбитражного разбирательства

Статья 56. Третейское судопроизводство в Арбитражном Суде

1. Арбитражный Суд, помимо рассмотрения международных коммерческих (хозяйственных, торговых, экономических) споров, также наделен полномочиями по разрешению внутренних споров между резидентами США, в соглашениях, договорах и контрактах которых содержится соответствующая арбитражная оговорка или между которыми заключено самостоятельное арбитражное соглашение, устанавливающее компетенцию Арбитражного Суда.

2. Арбитражный Суд рассматривает споры между резидентами США, вытекающие из гражданско-правовых и трудовых отношений, а также споры, вытекающие из договоров и контрактов, заключенных в профессиональном спорте.

3. При рассмотрении споров между резидентами США, Арбитражный Суд, в соответствии с нормами международного права, федерального законодательства и законодательства соответствующих Штатов, а также на основании своих Регламентов, выступает в статусе третейского суда.

4. При рассмотрении споров между резидентами США в состав арбитражных трибуналов, рассматривающих такие споры, могут входить только арбитры, являющиеся резидентами США.

5. При рассмотрении споров между резидентами США, арбитражные сборы, устанавливаемые в соответствии с нормами настоящего Регламента и подлежащие оплате такими сторонами, уменьшаются на 20 %.

Статья 57. Арбитраж «ad hoc»

По заявлению заинтересованных сторон, Арбитражный Суд, в соответствии с Положением «О процедуре организации и проведения арбитражного разбирательства «ad hoc»», являющимся неотъемлемой составной частью настоящего Регламента, оказывает содействие в организации арбитража ad hoc.

Статья 58. Процедура медиации

1. Арбитражный Суд, при наличии соответствующего волеизъявления заинтересованных сторон, осуществляет процедуру медиации в соответствии с Положением «О процедуре медиации», являющимся неотъемлемой составной частью настоящего Регламента.

2. Медиационные процедуры в Арбитражном Суде реализуются в рамках деятельности Совместного Медиационного Совета Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания) и Арбитражного Суда, статус и порядок деятельности которого устанавливаются «Регламентом процедуры медиации в Совместном Медиационном Совете Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания) и Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда», совместно утверждаемом этими организациями и являющимся неотъемлемой составной частью настоящего Регламента.

Статья 59. Применение норм настоящего Регламента при разрешении споров в Арбитражном Суде или при его участии без использования стандартной процедуры арбитражного разбирательства

1. Нормы настоящего Регламента применяются при разрешении споров в Арбитражном Суде или при его участии без использования стандартной процедуры арбитражного разбирательства, в части тех вопросов, которые непосредственно не урегулированы нормами соответствующих специальных Регламентов или Положений Арбитражного Суда.

2. При возникновении противоречия между нормами настоящего Регламента и нормами соответствующих специальных Регламентов или Положений Арбитражного Суда,

регулирующих процедуры третейского разбирательства, медиации и арбитража «ad hoc» в Арбитражном Суде, применяются нормы специальных Регламентов или Положений.

Раздел VIII. Заключительные положения

Статья 59. Применение норм Типового закона ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже»

1. Вопросы, связанные с осуществлением арбитражного разбирательства в Арбитражном Суде, а также вытекающие из факта принятия окончательного арбитражного решения, которые непосредственно не урегулированы настоящим Регламентом, разрешаются арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в контексте правил, установленных в Типовом законе ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже».

2. Нормы Типового закона ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже» имеют в деятельности Арбитражного Суда прямое действие в части тех вопросов и отношений, которые прямо не урегулированы настоящим Регламентом и не противоречат отдельным его нормам.

3. Вопросы и отношения, связанные с правилами арбитражного разбирательства в Арбитражном Суде, которые прямо не урегулированы настоящим Регламентом и не могут быть непосредственно урегулированы правилами Типового закона ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже», ввиду их противоречия отдельным нормам настоящего Регламента, разрешаются арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в контексте общих принципов и идеологии Типового закона ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже», с учетом общепризнанных обычаев делового оборота и международной арбитражной практики, а также критериев социальной справедливости.

Статья 60. Толкование норм Регламента

Толкование норм настоящего Регламента осуществляется по запросу соответствующего арбитражного трибунала, рассматривающего конкретный спор, официальным решением Конгресса Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда (США), заверяемым Президентом Арбитражного Суда.

Статья 61. Арбитражные оговорки, используемые в практике деятельности Арбитражного Суда

1. Арбитражные оговорки, устанавливающие компетенцию Арбитражного Суда на рассмотрение споров, связанных с исполнением сторонами договорных обязательств или обязательств, вытекающих из гражданско-правовых и трудовых отношений, могут фиксироваться в договорах (контрактах, соглашениях) или в отдельных арбитражных соглашениях, официально заключаемых сторонами споров.

2. В настоящей статье Регламента предложены варианты типовых арбитражных оговорок Арбитражного Суда на английском, немецком, французском, испанском, итальянском и русском языках, которые при документальном оформлении таких оговорок либо арбитражных соглашений могут корректироваться заинтересованными сторонами с учетом правил п. 1 статьи 1 и п.п. 4, 5 ст. 61 настоящего Регламента.

3. Арбитражный Суд рекомендует всем заинтересованным сторонам, в целях фиксации неоспоримой компетенции Арбитражного Суда на рассмотрение возможных споров между ними, формулировать арбитражные оговорки или соглашения в формах, максимально приближенных к предложенным в настоящей статье Регламента типовым арбитражным оговоркам.

4. Арбитражные оговорки или соглашения, определяющие компетенцию Арбитражного Суда на рассмотрение споров, в соответствии с правилами, установленным настоящим Регламентом, могут быть изложены и оформлены в документальной форме на любом общеизвестном языке, позволяющем Арбитражному суду и прочим заинтересованным лицам безошибочно понять содержание арбитражной оговорки или соглашения без

необходимости привлечения к процессу их перевода дефицитных (эксклюзивных) специалистов.

5. Типовые арбитражные оговорки, предложенные в настоящей статье Регламента, при наличии соответствующего волеизъявления заинтересованных сторон, могут ими корректироваться, посредством фиксации дополнительной или конкретизирующей информации, в следующих основных параметрах: а) число арбитров, б) фактическое место проведения арбитражного разбирательства, в) язык (языки) арбитражного разбирательства, г) применимое материальное право (право, регулирующее договор); д) распределение между сторонами арбитражных сборов.

6. Содержание типовых арбитражных оговорок Арбитражного Суда:

6.1.1. Сокращенная арбитражная оговорка:

а) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на настоящий Регламент:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора либо возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному разрешению в «Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде (LLC)» в соответствии с его Регламентом».

б) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора либо возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному разрешению в «Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде (LLC)» в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ».

6.1.2. Полная арбитражная оговорка:

а) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на настоящий Регламент:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному разрешению в «Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде (LLC)» в соответствии с его Регламентом. Право регулирующее договор – материальное право _____. Количество арбитров - _____. Место арбитража - _____. Язык арбитражного разбирательства - _____».

б) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному разрешению в «Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде (LLC)» в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ. Право регулирующее договор – материальное право _____. Количество арбитров - _____. Место арбитража - _____. Язык арбитражного разбирательства - _____».

6.1.3. Арбитражная оговорка на дистанционное рассмотрение спора по фактически предоставленным документам:

а) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на настоящий Регламент:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному дистанционному разрешению в Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде в соответствии с его Регламентом по предоставленным сторонами документам».

б) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному дистанционному разрешению в Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ по предоставленным сторонами документам».

6.1.3. Арбитражная оговорка на дистанционное рассмотрение спора в интерактивном режиме:

а) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на настоящий Регламент:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному дистанционному разрешению в интерактивном режиме в Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде в соответствии с его Регламентом».

б) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, подлежат окончательному дистанционному разрешению в интерактивном режиме в Американском Международном Коммерческом Арбитражном Суде в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ».

6.1.5. Сокращенная арбитражная оговорка о применении медиационной процедуры:

а) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на настоящий Регламент:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора (далее по тексту - споры), должны быть переданы на урегулирование процедурой посредничества в Совместный Медиационный Совет Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания) и Арбитражного Суда. В случае не урегулирования таких споров процедурой посредничества, споры передаются на рассмотрение в «Американский Международный Коммерческий Арбитражный Суд (LLC)» и должны быть окончательно урегулированы в соответствии с его Регламентом одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с указанным Регламентом».

б) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора (далее по тексту - споры), должны быть переданы на урегулирование процедурой посредничества в Совместный Медиационный Совет Международного Торгово-Промышленного

Союза (Лондон, Великобритания) и Арбитражного Суда. В случае не урегулирования таких споров процедурой посредничества, споры передаются на рассмотрение в «Американский Международный Коммерческий Арбитражный Суд (LLC)» и должны быть окончательно урегулированы в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с указанным Регламентом».

6.1.6. Полная арбитражная оговорка о применении медиационной процедуры:

а) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на настоящий Регламент:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора (далее по тексту - споры), должны быть переданы на урегулирование процедурой посредничества в Совместный Медиационный Совет Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания) и Арбитражного Суда. В случае не урегулирования таких споров процедурой посредничества, споры передаются на рассмотрение в «Американский Международный Коммерческий Арбитражный Суд (LLC)» и должны быть окончательно урегулированы в соответствии с его Регламентом одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с указанным Регламентом. Право регулирующее договор – материальное право _____. Количество арбитров - _____. Место арбитража - _____. Язык арбитражного разбирательства - _____».

б) Арбитражная оговорка, содержащая ссылку на Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ:

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора (далее по тексту - споры), должны быть переданы на урегулирование процедурой посредничества в Совместный Медиационный Совет Международного Торгово-Промышленного Союза (Лондон, Великобритания) и Арбитражного Суда. В случае не урегулирования таких споров процедурой посредничества, споры передаются на рассмотрение в «Американский Международный Коммерческий Арбитражный Суд (LLC)» и должны быть окончательно урегулированы в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с указанным Регламентом. Право регулирующее договор – материальное право _____. Количество арбитров - _____. Место арбитража - _____. Язык арбитражного разбирательства - _____».

6.1.7. Арбитражная оговорка о посредничестве Арбитражного Суда в организации арбитража «ad hoc».

«Все споры, разногласия, претензии или требования, вытекающие из настоящего договора или возникающие в связи с ним, а также связанные с исполнением, нарушением, прекращением или недействительностью договора, должны быть переданы на урегулирование арбитражем «ad hoc», организуемом и проводимом при посредничестве Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда (LLC) в соответствии с его Регламентом и Положением «О процедуре организации и проведения арбитражного разбирательства «ad hoc»».

7. Действие арбитражных оговорок любого из предусмотренных настоящим Регламентом видов, в случае их официального оформления сторонами, не зависит от действия договоров, в которые они могут быть включены или в связи с которыми могут быть зафиксированы в самостоятельных соглашениях.

Статья 62. Вознаграждение за содействие развитию арбитражного судопроизводства в Арбитражном Суде

1. Физические лица, не являющиеся сторонами спора, их владельцами или каким-либо образом юридически зависимыми от них субъектами либо близкими родственниками таких лиц, а равно – физические лица, не являющиеся должностными лицами Арбитражного Суда и арбитрами, участвующими в составе арбитражного трибунала в рассмотрении соответствующего спора (далее – заинтересованные лица), вправе получать вознаграждение за распространение арбитражной оговорки Арбитражного Суда (далее – вознаграждение).

2. Распространение арбитражной оговорки Арбитражного суда заключается в ведении заинтересованным лицом соответствующей переговорной, рекламно-информационной, агитационной, пропагандистской и иной деятельности, которая приводит к фиксации сторонами экономических (коммерческих, хозяйственных, торговых), гражданско-правовых или трудовых договоров (контрактов, соглашений) в этих документах либо в самостоятельных арбитражных соглашениях, оговорок, предусмотренных настоящим Регламентом и устанавливающих компетенцию Арбитражного Суда на рассмотрение споров, непосредственно связанных с содержанием указанных документов, а также вытекающих из гражданско-правовых или трудовых отношений этих сторон.

3. Вознаграждение выплачивается соответствующему лицу из сумм административных и гонорарных сборов, получаемых Арбитражным Судом в связи с рассмотрением спора на основании арбитражной оговорки, включенной в экономический (коммерческий, хозяйственный, торговый), гражданско-правовой или трудовой договор (контракт, соглашение) по инициативе, при участии или при ином правомерном влиянии лица, претендующего на получение такого вознаграждения.

4. Право на получение вознаграждения у лица, указанного в п. 2 настоящей статьи, возникает с момента вступления в юридическую силу окончательного решения Арбитражного Суда по спору, рассмотренному на основании арбитражной оговорки, указанной в п. 3 настоящей статьи.

5. Основанием возникновения у заинтересованного лица права на получение вознаграждения является сформулированный в свободной форме и официально подписанный сторонами спора Акт об участии этого лица в фиксации в основном договоре (соглашении, контракте) этих сторон или в специальном арбитражном соглашении, оговорки, устанавливающей компетенцию Арбитражного Суда на рассмотрение споров, непосредственно связанных с содержанием такого договора (соглашения, контракта), а также вытекающих из гражданско-правовых или трудовых отношений этих сторон (далее – Акт). Указанный Акт должен быть подписан и датирован сторонами той же датой, какой датирован и основной договор (соглашение, контракт), заключенный ими с фиксацией арбитражной оговорки, указанной в п. 3 настоящей статьи.

6. Заинтересованное лицо вправе подать в Секретариат Арбитражного Суда ходатайство о выплате ему вознаграждения, с приложением Акта (или надлежаще заверенной его копии), указанного в п. 5 настоящей статьи Регламента, в любой период времени, с момента начала арбитражного разбирательства по существу и до момента принятия арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, окончательного арбитражного решения. Решение о выплате вознаграждения фиксируется арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор, в окончательном арбитражном решении. Любые ходатайства, претензии или требования, связанные с выплатой вознаграждения, поданные заинтересованным лицом в Секретариат Арбитражного Суда за пределами указанного периода времени, считаются неправомерными и не подлежат учету арбитражным трибуналом, рассматривающим конкретный спор.

7. В целях надлежащей защиты своих прав на получение вознаграждения лицо, указанное в п. 2 настоящей статьи, вправе осуществлять следующие действия:

7.1. Заключить со сторонами, которые зафиксировали в своем договоре (соглашении, контракте) или в специальном арбитражном соглашении оговорку, указанную в п. 3 настоящей статьи, соглашение об обязательном уведомлении заинтересованного лица о начале рассмотрения соответствующего спора в Арбитражном Суде;

7.2. Официально запрашивать Секретариат Арбитражного Суда о наличии в производстве Арбитражного Суда спора, в связи с рассмотрением которого заинтересованное лицо имеет право на вознаграждение;

7.3. Предварительно направить в Секретариат Арбитражного Суда уведомления о фиксации соответствующими сторонами в своем договоре (соглашении, контракте) или в специальном арбитражном соглашении оговорки, указанной в п. 3 настоящей статьи, с приложением Акта или его надлежаще заверенной копии.

8. В случаях, предусмотренных п.п. 7.2., 7.3. настоящей статьи Регламента, Секретариат Арбитражного Суда обязан уведомить заинтересованное лицо о начале рассмотрения в Арбитражном Суде соответствующего спора и праве этого лица на подачу ходатайства о выплате вознаграждения.

9. Размер вознаграждения определяется «Таблицей Е: «Размеры суммарных удержаний из административного и гонорарного сбора в целях выплаты вознаграждения лицам, способствующим развитию арбитражного судопроизводства в Арбитражном Суде» Положения «О размерах арбитражных сборов Американского Международного Коммерческого Арбитражного Суда» и состоит в равных частях из отчислений от административного и гонорарного сборов, взысканных соответствующим арбитражным трибуналом по спору, рассмотренному на основании арбитражной оговорки, указанной в п. 3 настоящей статьи.

Статья 63. Исключение ответственности

1. Ни Арбитражный Суд, ни один из арбитров арбитражного трибунала, рассматривавшего конкретный спор, не несут ответственности перед любой из сторон за какие-либо действия или упущения, связанные с любым арбитражным разбирательством, проводимым согласно настоящему Регламенту, за исключением тех случаев, когда, в соответствии с обязательно применимым к данным обстоятельствам официальным законом, отдельные арбитры могут нести ответственность за последствия совершения умышленного и виновного правонарушения.

2. После того как окончательное арбитражное решение вынесено и предусмотренные настоящим Регламентом юридические возможности исправления такого решения или вынесения дополнительных решений отсутствуют, ни Арбитражный Суд, ни один из арбитров арбитражного трибунала, рассмотревшего конкретный спор, не обязаны делать каких-либо заявлений какому бы то ни было лицу по любому вопросу, касающемуся арбитражного разбирательства.

3. Ни одна из сторон спора, рассмотренного арбитражным трибуналом Арбитражного Суда, не должна пытаться использовать в качестве свидетеля любого из арбитров арбитражного трибунала, рассмотревшего данный спор, или кого-либо из должностных лиц Арбитражного Суда в каком бы то ни было судебном процессе, осуществляемом по тому же предмету спору или связанном с фактом проведенного арбитражного разбирательства.